



30 & 31

21 juni 2013
Jazz Jette June



32

29 en 30 juni
Jette Classics



33

Van 14 juni tot 20 september
Muzikaal aperitief op het
Kardinaal Mercierplein



nr 209

Voor een propere gemeente Opgeruimd staat netjes!



In Jette worden heel wat inspanningen geleverd om de bewoners een aangename leefomgeving te bieden. Hondentoiletten in elke wijk, openbare vuilnisbakjes tegen zwerfvuil, laanbomen, beplantingen en groene hoekjes, straatvegers,...

De bewoners spelen zelf echter ook een belangrijke rol met het oog op de reinheid in de straten. Daarom organiseert de gemeente een grote sensibiliseringsactie om de kwaliteit van onze leefomgeving te bewaren, met als slogan 'Voor een propere gemeente. Opgeruimd staat netjes!'.

Lees er alles over
in ons dossier

14 & 15

Verantwoordelijke uitgever:
Hervé Doyen, Burgemeester
Wemmelsesteenweg 100
1090 Jette
Tel : 02 423 12 11
E-mail : communicatie.1090@jette.irisnet.be
AFGIFTEKANTOOR BRUSSEL 9



Zuurstof voor onze leefomgeving

Vindt u het ook zo aangenaam om in een lentezonnetje de straat op te gaan, voor een kleine boodschap, op weg naar het werk of voor een wandeling met het gezin, en te kunnen genieten van de leefomgeving? Hier een daar een groene toets, de laanbomen die in bloei staan, hondentoiletten die ervoor zorgen dat er geen hondenpoep op de voetpaden ligt, vuilnisbakjes tegen het zwerfvuil,...

Jette beschikt met het Laarbeekbos, het Dieleghembos en het Koning Boudewijnpark en de overige parken over heel wat groene ruimtes. Het gemeentebestuur zet zich bovendien dagelijks in om de Jettenaars een aangename leefomgeving te bieden. Van de straatveger tot de reinheidsombudsman, van de tuinman tot de arbeider die dagelijks de vuilnisbakjes leegmaakt. Allen spelen ze een cruciale rol in het uitzicht van onze omgeving. Het is een vaak ondankbare taak, die ze met veel motivatie en passie uitvoeren. Laat ons dan ook hun werk respecteren en enkele eenvoudige gedragsregels naleven.

Om de Jettenaars hieraan te herinneren, organiseert het gemeentebestuur een nieuwe sensibiliseringscampagne met de slogan 'Voor een propere gemeente. Opgeruimd staat netjes!'. De actie belicht 5 reinheidsthema's, van het slukstorten tot de hondenpoep. Verderop in deze krant kan u de details en de affiches van deze campagne ontdekken. Besteedt er een beetje aandacht aan, ook als u op straat bent, uit respect voor het geleverde werk en uit respect voor onze leefomgeving.

Jette zet zich in voor de leefomgeving, maar ook voor het leefmilieu. Sinds de bekendmaking van de plannen van de Vlaamse regering om de ring uit te breiden en om dus ook een deel van het Laarbeekbos op te offeren, staat Jette op de barricades om deze beslissing te bestrijden. In het verleden werden er ondermeer een grote petitie neergelegd en optochten gehouden. Om ook de nieuwe generatie te betrekken bij de bescherming van dit kostbaar natuurgebied, wordt er een grote tekenwedstrijd georganiseerd. Kinderen kunnen hun kleurrijke voorstelling maken van hoe ze het bos zien in de toekomst. De tekeningen zullen vervolgens tentoongesteld worden in het Gemeentehuis.

De natuur geeft zuurstof aan onze leefomgeving, ook in de stad. Laat ons het milieu dus koesteren en onze leefomgeving met respect behandelen.

Hervé Doyen, uw Volksvertegenwoordiger-Burgemeester

Vragen over
de gemeente Jette ?

Surf naar
www.jette.be

Uurrooster gemeentediensten

HET GEMEENTEHUIS

Wemmelsesteenweg 100
1090 Jette - Tel: 02.423.12.11

Dienst Bevolking, Burgerlijke Stand en FIBEBO (financiële dienst):

ma-di-woe-vrij van 8.30u tot 14u
don van 13u tot 19u

Andere diensten:

ma-di-woe-vrij van 8.30u tot 14u
don van 13u tot 16u

THEODOR 108

Léon Theodorstraat 108 - 1090 Jette
Tel: 02.423.12.11

Openbare Ruimte, Gemeentelijk patrimonium, Grondgebiedbeheer, Mobiliteit, Duurzame Ontwikkeling:

ma-di-woe-vrij van 8.30u tot 14u
don van 13u tot 16u

Uitgezonderd dienst Grondgebiedbeheer:

gesloten op dinsdag

RAADHUIS

Kardinaal Mercierplein 1 - 1090 Jette
• Politiecommissariaat
Tel: 02.412.68.06

Het College van Burgemeester en Schepenen 2013-2018



Hervé DOYEN, Burgemeester LBJ

- Veiligheid en Veiligheidscontract
 - Coördinatie en Algemene zaken
 - Voogdij O.C.M.W.
 - Wijkcontract
 - Communicatie en Informatie
- ✉ hdoyen@jette.irisnet.be
☎ 02.423.12.19



Geoffrey LEPERS, 1^{ste} Schepen MR - open vld

- Franstalig onderwijs
 - Financiën
 - Openbare reinheid
 - Toerisme
 - Informatica & Nieuwe technologieën
 - Oudstrijders
 - Vervoer
- ✉ gelpers@jette.irisnet.be
☎ 02.423.12.34



Bernard VAN NUFFEL, 2^{de} Schepen Ecolo-Groen

- Openbare ruimte
 - Gemeentelijk patrimonium
 - Energiebeheer (URE, PLAGE, ...)
- ✉ bvannuffel@jette.irisnet.be
☎ 02.423.12.08



Benoît GOSSELIN, 3^{de} Schepen LBJ

- Preventie
 - Sport
 - Buitenschoolse activiteiten en Kids' Holidays
 - Personeel
 - Bi-culturele infrastructuur
- ✉ bgosselein@jette.irisnet.be
☎ 02.423.12.05



Claire VANDEVIVERE, 4^{de} Schepen LBJ

- Burgerlijke stand – Demografie
 - Sociale zaken
 - Gelijke kansen – Integratie – Mindervaliden
 - Leefmilieu
 - Kwaliteit van de dienstverlening aan de burger
- ✉ cvandevivere@jette.irisnet.be
☎ 02.423.12.05



Uitbreiding korps en infrastructuur voor politiezone Brussel-West

Tijdens de politieraad van de politiezone Brussel-West, op dinsdag 16 april 2013, stelde hoofdcommissaris Johan De Becker het beleidsplan voor dat hij de komende vijf jaar wenst te realiseren met zijn politiekorps. Twee grote thema's komen duidelijk naar voor: de kaderuitbreiding van het politiekorps en aangepaste infrastructuur.

Johan De Becker staat sinds 2002 als korpschef aan het roer van de politiezone Brussel-West. In augustus 2012 werd hij door het politiecollege opnieuw verkozen tot korpschef voor een derde mandaat in de politiezone die Jette, Sint-Jans-Molenbeek, Ganshoren, Sint-Agatha-Berchem en Koekelberg.

Het beleidsplan herneemt de belangrijkste strategische keuzes en de prioriteiten die de korpschef gerealiseerd wil zien tijdens zijn nieuwe mandaat, alsook de middelen, mogelijkheden en competenties die hem zullen worden toegewezen om zijn doelstellingen te halen.

Extra manschappen

Jette, Sint-Jans-Molenbeek, Koekelberg en Sint-Agatha-Berchem vertonen allemaal een bevolkingstoename van meer dan 15% tussen 2005 en 2012. Onze politiezone kent de grootste bevolkingstoena-

me van alle Brusselse politiezones. Die bevolkingstoename heeft niet te verwaarlozen gevolgen voor het politiewerk: meer mensen, meer conflicten, meer PV's, meer wijkwerk, meer criminaliteit, meer gerechtelijke dossiers,...

Rekening houdend met de toegenomen bevolking en werklust en om de bevolking een kwaliteitsvolle dienstverlening aan te bieden, zal de politiezone haar personeelskader uitbreiden van 851 naar 1.010 mensen. Concreet betekent dit een doelstelling van 806 politiemensen en 204 burgermedewerkers, of een stijging met 114 agenten en 45 administratieve medewerkers.

Ambitieuw infrastructuurplan

Extra personeel betekent echter ook nood aan extra werkruimte. De politiezone Brussel-West heeft hiervoor een ambitieus infrastructuurplan

klaar, waaronder een nieuwe (gehuurde) kantoorruimte in de De Koninckstraat in Sint-Jans-Molenbeek, de bouw van een hondenkennel aan de Gentssesteenweg in Sint-Jans-Molenbeek, de bouw van een gerechtelijke antenne in de Landmeterstraat in Sint-Jans-Molenbeek en de bouw/renovatie van een nieuw gemeentelijk commissariaat voor Ganshoren.

Naast de uitbreiding van de manschappen en van de infrastructuur, voorziet het beleidsplan natuurlijk nog enkele praktische verwezenlijkingen. Denk bijvoorbeeld aan de uitbreiding van de anti-banditismebrigade (ABB), naar vijf brigades van telkens acht politiemensen; het creëren van de brigades openbaar vervoer die zullen instaan voor de veiligheid op het openbaar vervoer binnen de politiezone; maar ook het opwaarderen van het wijkwerk en de aandacht voor verkeersveiligheid.

De volgende gemeenteraad vindt plaats op 26 juni om 20u in het Raadhuis, Kardinaal Mercierplein.

U vindt de dagorde voor elke gemeenteraad op de website www.irisbox.irisnet.be. De volledige inhoud van de gemeenteraadzitting wordt de dag nadien gepubliceerd op deze website.



Paul LEROY,
5^{de} Schepen
LBJ

- Franstalige cultuur (inclusief Franstalige academie en bibliotheek)
 - Franstalige senioren
 - Bi-communautaire activiteiten
 - Gezinnen en het Jonge kind, Franstalige jeugd
 - Gezondheid
 - Stedenbouw
- ✉ pleroy@jette.irisnet.be
☎ 02.423.12.03



Bernard LACROIX,
6^{de} Schepen
LBJ

- Economisch leven en Handel
 - Animatie
 - Werkgelegenheid
 - Leegstaande gebouwen en terreinen
 - Erediensten
- ✉ blacroix@jette.irisnet.be
☎ 02.423.12.03



Brigitte GOORIS,
7^{de} Schepen
Open vld - MR

- Nederlandstalig onderwijs
 - Nederlandstalige jeugd
 - Nederlandstalige cultuur en Nederlandstalige zaken
 - Nederlandstalige senioren
- ✉ bgooris@jette.irisnet.be
☎ 02.423.12.34



Christine GALLEZ,
8^{ste} Schepen
Ecolo-Groen

- Mobiliteit
 - Woonklimaat / Huisvesting
 - Duurzame ontwikkeling
 - Agenda 21
 - Noord/Zuid relaties
- ✉ chgallez@jette.irisnet.be
☎ 02.423.12.09

Het College van Burgemeester en Schepenen 2013-2018

Tot uw dienst

OCMW

Voorzitter: **Brigitte De Pauw**



Sint-Pieterskerkstraat 47
Secretariaat: 02.422.46.11
Sociale dienst: 02.422.46.75

Sociale Huisvestingsmaatschappij Jetse Haard

Essegem 3, Lahayestraat 282 - Tel. 02.478.38.35 (8.30u-12u/13.30u-17u)
Permanenties diensten administratie, boekhouding en sociale dienst: maandag van 9u tot 12u en dinsdag van 13.30u tot 16.30u

Sociaal woningbureau Jette

Residentie Essegem 2
Jules Lahayestraat 288
Tel: 02.421.70.90

Plaatselijk Werkgelegenheidsagentschap

Léon Theodorstraat 204
Tel: 02.421.65.00

Interne verhuis vreemdelingenloket

Verscheidene diensten van het gemeentebestuur kregen een nieuwe plek binnen het gemeentehuis. Tijdens de maand juni verhuist het vreemdelingenloket van de dienst Demografie. Het loket zal tijdens deze verhuis drie dagen gesloten zijn. Ook de overige loketten van de dienst Demografie kunnen enige hinder ondervinden van deze verhuis.

Hulp nodig bij uw belastingaangifte? Het gemeentebestuur en de dienst belastingen helpen u

Jaarlijks moeten we onze belastingformulieren invullen. De overvloed aan cijfers zorgt ervoor dat dit formulier niet altijd even eenvoudig is om in te vullen. Als u niet wijs raakt uit uw formulier, kan u rekenen op de steun van het gemeentebestuur en de dienst belastingen.



De federale overheidsdienst van de belastingen en het Jetse gemeentebestuur staan klaar om u te helpen bij het invullen van uw belastingaangifte, via het systeem Tax-on-web. Dit project biedt verschillende voordelen voor de Jettenaars. Ze vermijden de verplaatsingen naar de Finance Tower in centrum Brussel waar de dienst Belastingen gevestigd is, er ontstaan geen ellenlange files in één gecentraliseerd gebouw en men verzekert zich van een correcte invulling van de aangifte.

U kan hulp krijgen bij het invullen van uw belastingaangifte via Tax-on-web, nog tot 28 juni 2013, op maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 8.30u tot 13u en op donderdag van 13.30u tot 18.30u, Theodor 108 – polyvalente zaal. U moet geen afspraak maken maar kan gewoon langskomen tijdens de voorziene openingsuren. Breng alle nuttige documenten mee.

Hulp belastingaangifte nog tot 28 juni 2013

ma/di/woe & vrijdag van 8.30u tot 13u
en op donderdag van 13.30u tot 18.30u

Theodor 108 - Polyvalente zaal - 1^{ste} verdieping
Léon Theodorstraat 108 – Jette

Op zoek naar informaticalessen? De Openbare Computer Ruimte kan u helpen

In het bijgebouw van het Jetse Gemeentehuis vindt men de Openbare Computer Ruimte (OCR). In samenwerking met het Brussels Gewest, biedt het gemeentebestuur hiermee een antwoord op de groeiende vraag naar betaalbare computerlessen. Deze informaticalessen vinden voorlopig enkel plaats in het Frans. Als er voldoende Nederlandstalige geïnteresseerden zijn, zal de OCR opnieuw Nederlandstalige lessen organiseren.

In deze tijden waar alles wordt gedigitaliseerd, voelen vele personen de noodzaak om vertrouwd te raken met informatica. In het dagelijkse leven is informatica niet langer weg te denken, denk bijvoorbeeld aan een brief typen, op internet surfen, administratieve formaliteiten vervullen of een reis boeken vanuit de luie zetel,...Maar ook op professioneel vlak is informaticakennis een belangrijke, haast onmisbare, troef geworden.

Helaas beschikt niet iedereen over de middelen (financieel, technisch of anderen) om aan een opleiding te beginnen. Door deze Openbare Computer Ruimte op touw te zetten wil Jette, met de steun van het Centrum voor Informatica van het Brussels Gewest (CIBG), een kwaliteitscursus informatica aanbieden, toegankelijk en niet ver van huis.

De vzw “Informaticacentrum” zorgt voor de organisatie en het beheer van de lessen, met aandacht voor het individuele tempo van de “leerlingen”. Concreet worden er (voorlopig Franstalige) opleidingen voorzien rond internet en voor de programma’s Outlook, Windows en Microsoft Office (Word – tekstverwerking – Excel – Powerpoint – Acces).

De kleine groepen (tussen de 3 en 8 leerlingen) bieden de deelnemers de kans om persoonlijke opleidingen te krijgen die rekening houden met hun capaciteiten. De lessen worden overdag gegeven en hangen af van het niveau en de verwachtingen van de deelnemers. Bij de inschrijving zal een kleine reeks vragen gesteld worden om het persoonlijk programma op te stellen.



Bent u geïnteresseerd om Nederlandstalige informaticalessen te volgen bij de OCR? Contacteer dan de lesgeefster van het informaticacentrum via telefoon: 0496.50.12.13. U moet wel aangeven dat u de lessen in Jette wenst te volgen.

Met de kinderen op vakantie in het buitenland?

Vergeet de kids-ID niet!

De kids-ID is het elektronische identiteitsdocument voor Belgische kinderen van 0 tot 12 jaar en is verplicht als u met uw kind(eren) op vakantie naar het buitenland vertrekt. Stel de aanvraag ervan niet te lang uit, want het kan tot 3 weken duren voor u de kaart effectief in handen krijgt.

De kids-ID heeft het formaat van een bankkaart en bevat alle identiteitsgegevens en de foto van uw kind, zichtbaar op de kaart aangebracht en geregistreerd op de chip. De kaart kost 7,25 euro per kind in de gewone procedure (twee tot drie weken wachttijd), de snelle procedure (4 dagen) kost 110,25 euro en de hoogdringende procedure (2 dagen) 174,25 euro. Wees er dus op tijd bij, dan bespaart u zichzelf nodeloze kosten en onnodige zorgen.

Beveiligingselementen

De kids-ID is een officieel reisdocument voor de meeste landen van de EU en ook voor een aantal landen buiten Europa (zie www.eid.belgium.be) als het kind vergezeld is van een van de ouders met een geldig identiteitsbewijs.

Fraude met de kaart is quasi uit te sluiten. Ze wordt op een centrale plaats geproduceerd, zodat malafide personen geen stock met blanco kaarten kunnen ontvreemden in gemeentehuizen.

Bovendien zijn ze uitgerust met verschillende beveiligingselementen wat namaak praktisch onmogelijk maakt (de gescande foto is in het document geïntegreerd, inscripties in reliëf, UV-bedrukking).

Extra toepassingen

Voor de kids-ID kunnen ook extra toepassingen aangewend worden. Zo kan de kids-ID verbonden worden met de toepassing Hallo Ouders, die toelaat telefonisch contact op te nemen met de ouders wanneer het kind in moeilijkheden verkeert. Om deze optie te activeren kan u tot 7 telefoonnummers opgeven via de website www.halloouders.be.

Ten slotte beschikt de kids-ID nog over een bijkomende troef in deze cybertijden: dankzij de chip en de geheime code kunnen kinderen vanaf 6 jaar de kaart gebruiken om zich op het internet te identificeren.

Meer info: Gemeentelijke dienst demografie – Wemmelsesteenweg 100 – 02.423.12.51



Met een gerust hart op vakantie

Politie zorgt op aanvraag voor vakantietoezicht

Uw woning achterlaten om zorgeloos van een welverdiende vakantie te genieten, doe je best niet ondoordacht. Inbrekers kijken immers vol ongeduld uit naar de komende zomermaanden om bij achteloze, brave burgers hun slag te slaan. Daarom wijst de politiezone Brussel-West u nu al op enkele preventietips. Meer nog: de politie kan zelfs een oogje in het zeil houden als u er niet bent.

Vakantietoezicht

Wil u dat de politiezone Brussel-West tijdens uw vakantie uw woning nauwlettend in de gaten houdt? Dat kan! Al wat u te doen staat is hen tijdig (uiterlijk 15 dagen voor u vertrekt) op de hoogte te brengen van uw vakantieplannen en van de periode waarvoor u vakantietoezicht wenst. Dat kan via de website www.police-on-web.be of via een aanvraagformulier dat u kan bekomen in elk commissariaat of op www.lokalopolitie.be/5340 in de rubriek "veilig met vakantie".

Dit formulier moet ondertekend en afgegeven worden in een politiekantoor van de politiezone Brussel-West. Diverse operationele diensten van de zone (afdelingen, dienst interventies, hondenbrigade, ...) voeren dan het vakantietoezicht uit.

Preventie

U kan ook altijd een beroep doen op de diefstalpreventieadviseur die u met plezier gratis tips en advies geeft over hoe u uw woning het best kan beveiligen tegen inbraak. U vindt de gegevens van deze adviseur onderaan dit artikel.

Enkele preventietips

- Sluit de ramen en deuren van uw huis, garage of tuinhuisje altijd af. Sluit ook roosters en hekken af met een slot.
- Bewaar sleutels buiten het zicht, neem ze mee of geef ze in bewaring aan iemand die u vertrouwt.
- Installeer een alarmsysteem en activeer het steeds. Vergeet niet uw alarm te (laten) registreren.
- Trek niet de aandacht wanneer u



vertrekt en geef uw woning een bewoonde indruk: laat geen afwezigheidsbericht achter, werk met tijdschakelaars voor verlichting, vraag aan een vertrouwenspersoon om uw brievenbus leeg te maken, om af en toe uw rolluiken op en af te laten, ...

- Laat geen ladders of tuingereed-

schap rondslingeren. Inbrekers kunnen hier gebruik van maken.

- Verberg aantrekkelijk en makkelijk mee te nemen zaken: gsm, laptop, ... Bewaar waardevolle zaken, zoals juwelen, geld, ..., in een kluis. Registreer of markeer andere waardevolle goederen.

Prettige vakantie!

Meer info:

Woningtoezicht tijdens uw verlof

www.police-on-web.be
- www.lokalopolitie.be/5340
(veilig met vakantie)
- fax: 02.412.68.99

Diefstalpreventieadviseurs

Kardinaal Mercierplein 11
- 1090 Jette
Prev.securit-veiligh@zpz5340.be
- 02.412.68.08

Werken op de landingsbanen van de luchthaven

Luchtverkeer aangepast tijdens augustus

Zoals elk jaar tijdens dezelfde periode, voorziet Brussels Airport werken aan de landingsbanen tijdens de maand augustus. Deze werken zullen een aanpassing van het luchtverkeer boven Brussel met zich meebrengen, afhankelijk van de omstandigheden van het moment. Als u dus meer vliegtuigen opmerkt boven Jette tijdens de maand augustus, kent u meteen de reden.

In het belang van de veiligheid van het vliegverkeer zijn belangrijke infrastructuurwerken voorzien: de renovatie van het afwateringssysteem, de volledige heraanleg van een van de belangrijkste toegangswegen naar baan 25R en de volledige vernieuwing van de bebakening van de baan. Ook zullen jaarlijkse onderhoudswerken worden uitgevoerd. De baan zal gesloten zijn van 1 tot 24 augustus, rekening houdend met de weersomstandigheden.

Vluchten boven Brussel: aanpassingen voorzien

Het luchtverkeer zal aangepast worden tijdens de werken, waarbij er meer vluchten over bepaalde Brusselse gemeenten zullen vliegen. Deze aanpassingen worden bepaald door verschillende criteria die vooraf niet ingeschat kunnen worden, zoals de veiligheid van de verschillende banen, de opvangcapaciteit van de luchthaven en de optimale verdeling van opstijgende en landende vliegtuigen. De bewoners kunnen via de website of de nieuwsbrief van The Brussels Airport Company op de hoogte blijven van de werken en de bijhorende maatregelen. Surf naar www.runwayworks.be voor meer details.



26 juni 2013

Operatie fietsen graveren

Jaarlijks worden er heel wat fietsen gestolen. U kan uw tweewieler echter tegen diefstal beschermen. Natuurlijk door deze steeds slotvast achter te laten, maar ook door deze te laten graveren. In geval van diefstal kan uw fiets opgespoord worden als hij gegraveerd is.



Op woensdag 26 juni kan u van 16u tot 19u terecht op de parking van het huis van de preventie, om uw fiets gratis te laten graveren. Vergeet uw identiteitskaart niet, want het gaat om het rijksregisternummer dat in het fietskader gegraveerd wordt.

Operatie fietsen graveren

Woensdag 26 juni 2013 van 16u tot 19u

Op de parking van de preventiedienst
Vandenschriekstraat 77

Graveertijd: 3/4 minuten



8 en 9 juni 2013

Feestelijk weekend Handhyppo

Zin om te genieten van een warme en hartelijke sfeer en tegelijkertijd het goede doel te steunen? De vzw Handhyppo, die paardenuitstappen en -stages organiseert voor kinderen met een handicap, organiseert een feestelijk weekend op 8 en 9 juni om fondsen in te zamelen. Op het programma: barbecue, pony's, reuzenspelen en heel wat verrassingen.



De vzw Handhyppo stimuleert de ontwikkeling van gehandicapte kinderen via hippotherapie, d.w.z. met de hulp van paarden. Sinds 2008 zorgt de organisatie ervoor dat deze kinderen regelmatig een manege kunnen bezoeken of kunnen deelnemen aan stages of vakanties.

Door het contact met het paard, worden de jongeren zich bewuster van hun lichaam, ontwikkelen ze hun evenwicht en hun ritmegevoel. Bovendien kunnen ze met de hulp van de therapeut en de pony coördinatieoefeningen uitoefenen. Het paardrijden is tevens bevorderlijk voor de spieren, de ruggengraat en de bewegingen.

Als u deze vzw wil steunen, kan u op 8 en 9 juni langsgaan op het speelplein « La bergerie » in Ganshoren. U kan er deelnemen aan een barbecue voor 10 euro en genieten van de vele animaties voor jong en oud. U kan desgewenst ook een gift doen op het rekeningnummer 363-0314615-84.

Meer info:

Philippe Fontagnères – 0483.382.381
– www.handhyppo.be

Feestweekend Handhyppo

8 en 9 juni 2013, vanaf 11u

Speelplein « La bergerie » in Ganshoren
Barbecue : 10 euro

Sporten, ook met een handicap De Koninklijke ASCTR maakt het mogelijk

De Koninklijke sportvereniging van het Centrum voor Traumatologie en Revalidatie (ASCTR) promoot sport voor mindervaliden en beschikt hiervoor over aangepaste infrastructuur. Op deze manier kunnen ook personen met een handicap genieten van sportieve ontspanning. De vereniging is de enige gelijkaardige omnisportorganisatie in het Brussels Gewest en levert prachtig werk.

De vereniging werd opgericht in 1952 door dokter Pierre Houssa, zijn vriend Jacques Lecocq die voor de krant Les Sports werkte en de voorzitter van het Belgisch Olympisch Comité Victor Boin. Sinds een tiental jaar zijn ze gevestigd op een boogscheut van Jette, op de Heyselvlakte. Hier beschikt de vzw over een sportcomplex dat volledig aangepast is aan personen met een handicap. Ze kunnen er een brede waaier aan sporten uitoefenen, zoals atletiek, badminton, boccia (aangepaste petanque), rolstoeldansen, zwemmen, powerlifting, tafeltennis, schieten, boogschieten, schermen of zeilen. De ASCTR wil sport promoten als ondersteuning van revalidatie

en voor sociale integratie, bij personen die met een handicap kampen. Dit kan zowel als ontspanning als in competitieverband.

Hebt u zelf een handicap en wilt u meer weten over de werking of het aanbod van ASCTR? Aarzel niet en neem contact op met de vereniging die u alles zal vertellen over haar diensten.

Meer info: 02.476.13.76
(dinsdag van 10u tot 18u
en donderdag van 14u tot 18u)
asbl.asctr@skynet.be
www.asctr.be



Parkeren in Stad Brussel

Le nouveau plan entre en vigueur le 15 juin

Stad Brussel heeft een nieuw parkeerplan opgesteld op basis van het model dat voorgesteld werd door het Gewest. Het plan treedt in werking op 15 juni 2013 en zal een invloed hebben op de bewoners van Stad Brussel en onrechtstreeks ook op de bewoners van de aangrenzende Jette wijken. Een overzicht van de belangrijkste punten uit het nieuwe parkeerplan.

Als u de gewoonte hebt om uw boodschappen te doen in Stad Brussel of als u in een aangrenzende wijk woont, moet u voortaan rekening houden met het nieuwe parkeerplan. Hieronder vindt u de nieuwigheden, de wijzigingen en de reglementering die vanaf midden juni van kracht zullen zijn.

Drie gereguleerde sectoren

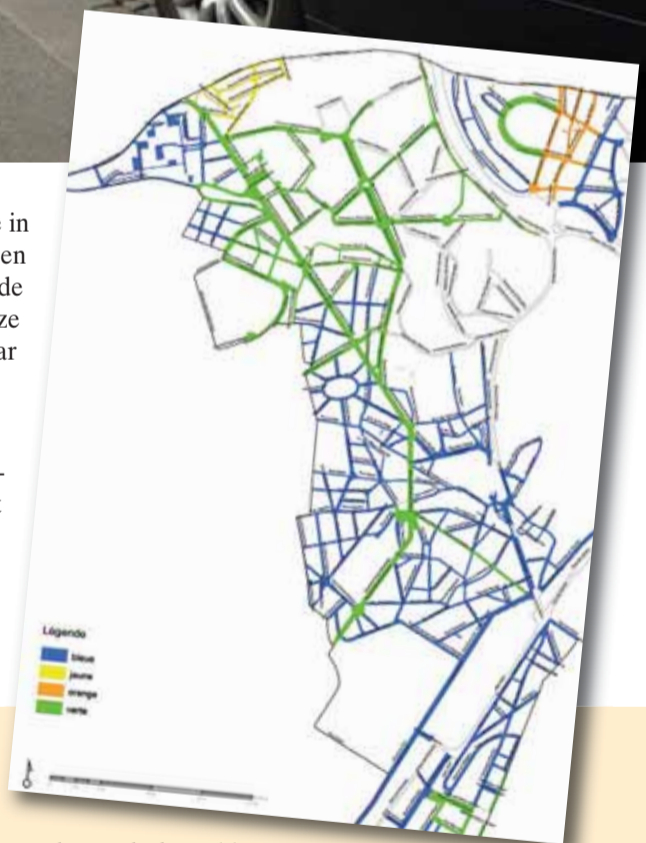
Het nieuwe parkeerplan van Stad Brussel verdeelt het grondgebied in vier sectoren, waarvan drie gereguleerde sectoren: de sector Laken, de sector Louiza-Roosevelt en de sector De Wand. Voor de sector Neder-Over-Heembeek/Haren geldt geen parkeerreglement. De reglementen zijn van toepassing van maandag tot en met zaterdag, van 9u tot 18u. In de betalende parkeerzones hebben de autobestuurders recht op een gratis kwartier parkeertijd.

Kleuren en zones

Volgens het model dat voorgesteld werd door het Gewest, koos Stad Brussel voor drie zones: groen, blauw en oranje. Een groene zone is een zone betalend parkeren zonder tijdslimiet. In deze straten kan u dus maar beter de parkeermeter gebruiken, uitgezonderd indien u over een parkeerkaart beschikt. Een blauwe zone is een zone die niet betalend is, met een maximumduur van 2 uur en waar men zijn parkeerschijf moet plaatsen, uitgezonderd indien u over een parkeerkaart beschikt. Een oranje zone is een handelszone met betalend parkeren, met een maximumduur van 2 uur. Er is slechts één dergelijke zone in het nieuwe parkeerplan, met name in de sector De Wand. De bewoners van deze zone kunnen desgewenst een bewonerskaart bekomen om er gratis te parkeren. De gele zone langs de Romeinsesteenweg, tussen de Houba de Strooperlaan, de Magnolialaan en de Verregatstraat vormt een bijzondere bewonerszone: in deze straten zullen sommige parkeerplaatsen enkel voor bewoners met een bewonerskaart beschikbaar zijn.

Parkeerkaarten

De bewoners, maar eveneens personen met bepaalde beroepen (ziekenhuizen, scholen, creches, thuisverzorging, zelfstandigen,...) kunnen onder bepaalde voorwaarden een parkeerkaart of een betalend parkeerabonnement aanvragen, waarmee ze overal in de gereguleerde zones kunnen parkeren.



Welke impact op Jette?

Sommige Jette wijken grenzen aan het grondgebied van Stad Brussel en zullen dus onrechtstreeks betrokken zijn bij deze nieuwe maatregelen. De meeste aangrenzende straten in Jette bevinden zich in een blauwe zone (parkeerschijf), uitgezonderd het Brussels gedeelte van de Jean Palfijn-, Stiénon-, Rommelaere-, Ernest Masoin- en de de Smet de Naeyerlaan, die zich in een groene zone bevinden (parkeermeter).

Om een te grote parkeerdruk te vermijden op ons grondgebied en om de bewoners te beschermen, heeft de gemeente Jette beslist om een blauwe zone in te voeren in de Brugmannwijk (lees hiernaast). De gemeente voorziet eveneens een overeenkomst met Stad Brussel om een reciprociteitsperimeter te bekomen voor de bewonerskaarten, waarbij de bewoners ook op het grondgebied van de aangrenzende gemeente zouden kunnen parkeren.

Voor verdere details over het nieuwe parkeerplan van Stad Brussel en om een overzicht te hebben van de verschillende sectoren, kan u naar de website van Stad Brussel surfen, waar u een kleurenplan kan downloaden.

Meer info: www.brussel.be

Nieuwe blauwe zone Brugmann Invoering op 3 juni 2013

Stad Brussel heeft reeds verschillende maatregelen genomen heeft met het oog op de parkeerregels op haar grondgebied, grenzend aan uw wijk. De gemeente Jette moet hierop reageren om parkeerdruk te vermijden op haar grondgebied. De Gemeenteraad heeft dus beslist om een blauwe zone in te voeren in de Brugmannwijk, waarbij de bewoners begunstigd worden.

Invoering

De nieuwe blauwe zone zal ingevoerd worden vanaf maandag 3 juni 2013, met een preventieperiode van 2 weken. Tijdens deze preventieperiode worden de betrokken gebruikers geïnformeerd en gesensibiliseerd. Vanaf maandag 17 juni moeten de eigenaars van de wagens die geparkeerd zijn in de betrokken zone een parkeerschijf duidelijk moeten aanbrengen achter de voorruit, of een bewonerskaart. De bestuurders die deze voorschriften niet opvolgen, riskeren een taks van 25 euro per halve dag. De blauwe zone zal van maandag tot vrijdag gelden van 9u tot 18u, uitgezonderd op feestdagen. Bij het gebruik van een parkeerschijf is het parkeren gratis voor een maximumduur van 2 uur. Met een bewonerskaart is het parkeren onbeperkt. Met een gehandicaptenkaart kan men gratis parkeren in deze zones, zonder tijdsbeperking.

Bewonerskaart

De Jettenaars die in de blauwe zone (zie kader) gedomicilieerd zijn (inschrijving in bevolkingsregister of de betaling van de belasting op niet-hoofdverblijf gelden als bewijs) en die een eigendomsbewijs van een voertuig kunnen voorleggen (eigenaar van een nummerplaatcertificaat of verzekeringscertificaat), kunnen een bewonerskaart aanvragen bij de gemeentelijke dienst Financieel Beheer en Boekhouding (FIBEBO). Elk gezin heeft recht op maximum 3 bewonerskaarten. De eerste kaart is gratis, de tweede kost 54,63 euro en de derde 109,27 euro.

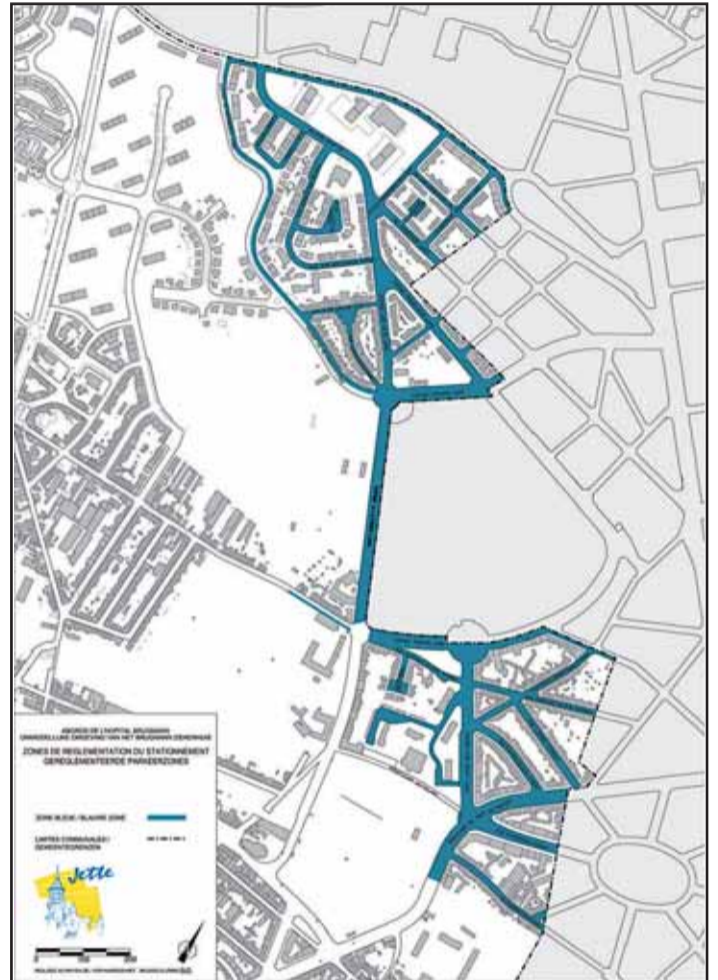
De personen die aan de hierboven vermelde voorwaarden voldoen en die een bewonerskaart willen bekomen, kunnen surfen naar www.jette.be. Op de onthaalpagina vindt u de link naar de pagina mobiliteit met de info over de blauwe zone Brugmann. U vindt er het document om een bewonerskaart aan te vragen en kan vervolgens verder de instructies volgen. Het document moet aan de dienst Fibebo bezorgd worden, persoonlijk, via post of via mail. Geen internet? Begeef u dan rechtstreeks tot de dienst Fibebo

Waar geldt deze bewonerskaart ?

De personen in het bezit van een bewonerskaart mogen gratis parkeren in de zone waarvoor de kaart uitgereikt werd. De gemeente Jette en Stad Brussel werken aan een reciprociteitsperimeter voor de bewonerskaarten, waarbij de bewoners ook op het grondgebied van de aangrenzende gemeente zouden kunnen parkeren. Meer details over deze maatregel zullen later volgen.

Meer info : Dienst FIBEBO (Financieel Beheer en Boekhouding) – Gemeentehuis – Wemmelsesteenweg 100 – loket 0B – 02.423.13.16 – tax.1090@jette.irisnet.be – www.jette.be (klik op “Blauwe zone Brugmann” op de onthaalpagina)

EEN INITIATIEF VAN SCHEPEN VAN MOBILITEIT CHRISTINE GALLEZ



Afbakening blauwe zone

De nieuwe blauwe zone Brugmann betreft de volgende straten : Robert Alleinsquare; Dikke Beuklaan, pare nummers nr10 tot nr 40 incl; Jean Baudouxstraat; Bonaventurestraat, pare nummers : nr 224 tot nr 262 incl; Albert Brachetstraat, nr 65 tot nr 67 incl; Ronde Tuinwijkplein; JJ Crocqlaan; Théophile De Baisieuxstraat; Guillaume De Greeflaan (inbegrepen voor Florair I, II, III en IV); Edouard De Grijsstraat; Joseph De Heynlaan; Maurice Dekeyserlaan; de Laubespinaan, pare nummers, van de De Baisieuxstraat tot de grens met Stad Brussel; Jean-Baptiste Depairelaan : nr 165 tot nr 209 incl en nr 200 tot nr 238 incl; de Smet de Naeyerlaan : nr 398 (brug spoorweg) tot nr 496 incl en van de spoorwegbrug tot nr 423 incl; Duysburghstraat, van de de Smet de Naeyerlaan tot de grens met Stad Brussel : nr 17 tot nr 35 incl en nr 28 tot nr 64 incl; Van Gehuchtenplein; Gustave Gilsonstraat, van de Heilig-Hartlaan tot de grens met Stad Brussel : nr 1 tot nr 145 incl en nr 86 tot nr 156 incl; Heymboschlaan, onpare nummers : nr 1 tot nr 137 incl (kant woningen); 't Hof ten Berggaarde; Corneille Hoornaertstraat; Eugène Hubertstraat, pare nummers, van nr 2 tot nr 22 incl; Ledeganckstraat, van nr 2 tot nr 6 incl en van nr 1 tot nr 13 incl; Masoinlaan, van de Gilsonstraat tot de Eugène Hubertstraat, onpare nummers, van nr 1 tot nr 43 incl, inbegrepen langs de centrale berm en langs het Brugmannhospitaal; Joseph Ottengaarde; Jean Palfijnlaan, pare nummers, van nr 96 tot nr 104 incl; Gustave Pattijnplein; Léopold Peretstraat; Rommelaerlaan, van nr 177 tot nr 241 incl en van nr 40 tot nr 66 incl; Sint-Norbertusstraat; Ernest Salustraat, pare nummers van nr 12 tot nr 16 incl; Stiénonlaan, onpare nummers, van nr 97 tot nr 151; Thiriarstraat, nr 58; Max Tircherplein; Fernand Tonnetgaarde; Vincent Vandermaelenlaan; Emile Van Ermengemlaan, van nr 109 tot nr 135 incl en van nr 78 tot nr 130 incl; Maurice Van Rollegemstraat; Pierre Verscheldenstraat.



Sympathieke campagne rond verkeersveiligheid

Een gematigde snelheid is de boodschap

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest roept autobestuurders via een sympathieke campagne op om hun snelheid te matigen. Deze campagne gaat uit van respect: respect voor de geldende snelheid in Brussel, respect voor de Brusselaar, respect voor het leven. U hebt de affiches ongetwijfeld reeds gezien, waarbij kinderen hun duim opsteken naar de chauffeurs die de snelheidsbeperking respecteren. Deze boodschap fleurt het Brusselse straatbeeld op. Een verplaatsbare banner wordt afwisselend aan de ingang van de scholen geplaatst, de plaats bij uitstek voor veilig verkeer.

Respecteer het leven! Pas je snelheid aan

De politie ziet extra toe op de geldende snelheidslimieten in Brussel. Je houden aan de snelheidsbeperking biedt vele voordelen.

- Snel rijden levert eigenlijk geen tijdswinst op, en al helemaal niet in het drukke Brussel.

- De risico's van snel rijgedrag enorm groot in de bebouwde kom, door de aanwezigheid van voetgangers en fietsers.

- Rij je aan 50 km/u een voetganger aan, dan is diens overlijdensrisico al meer dan 4 keer hoger dan aan 30 km/u!

- Weet ook dat je stopafstand op een nat wegdek al 15 meter bedraagt aan 30 km/u en al 33 meter aan 50 km/u.

- Een verlaging van de gemiddelde snelheid met 5 km/u betekent een daling van 25% van het aantal zwaargewonden en doden.

Een gematigde snelheid is dus de boodschap.

Onze leefomgeving bruist van sociaal leven. Overal zie je schoolgaande kinderen, buurtbewoners, handelaars,... Als je de snelheidslimiet respecteert, respecteer je ook de Brusselaar. Respect daarvoor!

Meer info:
www.mobielbrussel.irisnet.be



Werken openbare ruimte

De straten en voetpaden maken een belangrijk deel uit van uw leefomgeving. De gemeente voert op het vlak van openbare werken een proactieve politiek. Dit betekent ondermeer dat de straten een mooie asfaltlaag krijgen aangemeten en de voetpaden waar nodig vernieuwd worden, dit alles in samenspraak met de nutsvoorzieningsbedrijven.

OLV van Lourdeslaan en Decréestraat Saneringswerken

Na de vernieuwingswerken aan het waterdistributienetwerk, gaat Hydrobru verder met de saneringswerken in de OLV van Lourdeslaan, tot de maand juli. Ook in de Decréestraat zullen deze werken plaatsvinden, die in totaal 50 werkdagen in beslag zullen nemen.

Woestelaan Renovatie

Door een aanvraag tot wijziging van de stedenbouwkundige vergunning, liggen de werken aan de gewestelijke Woestelaan stil sinds januari. De MIVB, die in mei 2012 van start gegaan was met de werken, verving de tramrails binnen de vooropgestelde termijn. Het vervolg van de werken zou pas in juni van start gaan. Brussel Mobiliteit heeft een aanvraag ingediend tot wijziging van de stedenbouwkundige vergunning, voornamelijk met betrekking tot de verhoging van het fietsgedeelte.

De werken voorzien belangrijke aanpassingen

aan het rioolsysteem en de waterafloop, zodat een goede organisatie belangrijk is. Deze wordt binnenkort goedgekeurd door de werfcommissie, waarna de werken van start kunnen gaan.

Abdij van Dieleghemstraat en Liebrechtlaan Waterdistributie en saneringswerken

Hydrobru legt de laatste hand aan de vernieuwing van de leidingen van de waterdistributie en de individuele aansluitingen in de Abdij Van Dieleghemstraat, van de Bonaventurestraat richting Soetenslaan, en in de Liebrechtlaan, en dit in overleg met Belgacom en Sibelga. Vervolgens zullen er in de Liebrechtlaan saneringswerken uitgevoerd worden, die tot eind 2013 in beslag zullen nemen.

Couteauxstraat Waterdistributie

Hydrobru zal midden mei van start gaan met werken aan de waterdistributie in de Couteauxstraat. Deze werken zullen, rekening houdend met de weersomstandigheden, tot begin juli in beslag nemen.



Informatievergadering op 19 juni 2013

Heraanleg wijk Abdij Van Dieleghem

Als onmiskenbare parel van het Jetse patriumonium, vormt de Abdij van Dieleghem zowel een prachtig gebouw als de ziel van de wijk. Om de Abdij en de omliggende wijk op te waarderen, heeft de gemeente Jette een studie bureau belast met een herinrichtingsproject. U kan dit project ontdekken, en uw mening geven, op 19 juni om 19u in het Wouterspaviljoen.

Als prachtige getuige van de geschiedenis, vormt de oude abtswoning van Dieleghem het enige overblijfsel van de oude abdij die in 1095 werd gebouwd. Het gebouw neemt een bijzondere plaats in in Jette. Zo vinden er niet alleen regelmatig concerten en tentoonstellingen plaats, maar vormt het ook het prachtig kader voor de huwelijken. Voldoende redenen voor de gemeente om dit patriumonium naar waarde te schatten en deze een centrale plaats te geven binnen de wijk.

Interactie, vergroening en gezelligheid

Het herinrichtingsproject van de wijk van de abdij bevat vier hoofdlijnen. Jette wil eerst en vooral de abdij en de bijhorende tuin een centrale plaats geven en de interactie met de wijk vergroten, via de aanleg van de abdijs tuin en het installeren van gezellige plekken in de wijk met banken, muurtjes,... Het project voorziet ook een visuele en fysieke link tussen de tuin van de abdij en van de Sint-Jozefkerk. Ook de gezelligheid speelt een belangrijke rol in de heraanleg van de wijk. Het doel is om het verkeer te beperken ten voordele van de zwakke weggebruiker, terwijl toch het aantal parkeerplaatsen behouden blijft door een functionele aanleg van de parkeerplaatsen. Ook de stopplaats van de bus blijft behouden en deze wordt eveneens praktischer en aangenamer gemaakt. Bijzondere aandacht gaat uit naar alle gebruikers van de openbare ruimte, waarbij de nieuwe inrichting ook



voor mindervaliden toegankelijk zal zijn. Het laatste aandachtspunt betreft de vergroening van de wijk : bovenop de heraanleg van de tuin, zullen er verschillende bomen, hagen en struiken geplant worden om het groene karakter van de omgeving te verhogen.

Als u in de wijk woont en geïnteresseerd bent in het project, bent u van harte uitgenodigd om het voorproject te komen ontdekken tijdens de openba-

re informatievergadering op 19 juni, om 19u in het Wouterspaviljoen.

Informatievergadering over de heraanleg van de Abdij Van Dieleghemwijk

Woensdag 19 juni 2013 om 19u
Wouterspaviljoen – Woutersstraat 12

EEN INITIATIEF VAN SCHEPEN VAN OPENBARE RUIMTE BERNARD VAN NUFFEL



Het woord van de ombudsman Openlucht en reinheid gaan hand in hand

De maand mei kondigt meestal stilaan de zomer aan in België. Op zoek naar wat licht en warmte, profiteren we van elke kans om een terrasje te doen, een gezinswandeling of een uitstap met vrienden. Mogelijkheden genoeg : festivals, openluchtaperitief, wandelingen, rommelmarkten,... en nog vele andere animaties die georganiseerd worden tijdens deze tijd van het jaar. En hoewel we dit jaar nog niet veel zon gezien hebben, laten we ons niet ontmoedigen om een lente-activiteit mee te pikken.

Van april tot september volgen de rommelmarkten zich snel op in Jette. Vorige maand vond de rommelmarkt van de Vergeten Hoek plaats, één van de grootste van de hoofdstad, die jammer genoeg niet op goed weer kon rekenen. Laat ons hopen dat juni ons gunstiger gezind is. We moeten echter niet op de wind rekenen om het achtergelaten afval weg te blazen. Laat ons even aan de reinheid denken. Het algemeen reglement voor de rommelmarkten voorziet dat de standhouders hun onverkocht materiaal en hun afval met zich meenemen na afloop. Als organiserend comité bent u verantwoordelijk voor de reinheid van de zone, dus kan u maar best de deelnemers sensibiliseren.

Ook de marktkramers moeten zich aan enkele reinheidsregels houden : ze mogen enkel huishoudelijk afval (voedsel) achterlaten, maar moeten hun karton en plastic met zich meenemen. De gemeente Jette

heeft een akkoord afgesloten met Net Brussel voor de ophaling van bepaalde types afval en voor het schoonmaken van de marktplaats, maar elke marktkramer blijft verantwoordelijk voor zijn afval en de reinheid van zijn kraam.

Sommige bewoners zijn zich hiervan misschien niet bewust, maar het is verboden om gebruik te maken van de rommelmarkten of de algemene markt om zich van zijn huishoudelijk afval te ontdoen. Handelaars en bewoners moeten zich houden aan de ophalingen door Net Brussel en mogen dus geen zakken of vuilnis buiten plaatsen buiten de gereguleerde uren. Uit respect voor Net Brussel, de gemeentediensten, de organisatoren en de marktkramers die een boete riskeren, respecteren we dus best de openbare ruimte. En hoewel de zon niet schittert, kunnen we er samen toch voor zorgen dat de straten schitteren.



Afval

De gemeente en het gewest slaan de handen in mekaar om het afval zoveel mogelijk te beperken. Naast de traditionele ophaling van het huisvuil, zijn er nog verschillende voorzieningen om uw afval kwijt te geraken. Zowel voor het groenafval, voor klein chemisch afval, voor hinderlijke voorwerpen als voor lege inktpatronen zijn er verschillende mogelijkheden gecreëerd waar u met dit afval terecht kan.

Indien iedereen zijn steentje bijdraagt voor een selectieve afvalophaling, zijn we op weg naar een gezond(er) leefmilieu.

Groenafval

OPHALING GEWEST. De ophaling van groenafval gebeurt voortaan het hele jaar door. Plaats uw groene zak op maandag voor 13u op de stoep.

BEPLANTINGSDIENST. Met takken (met een maximumdiameter van 7cm), ander groen afval en klein chemisch afval kan u het hele jaar terecht bij de dienst Beplantingen (gemeentelijke serres - Laarbeeklaan 120) elke dinsdag en donderdag van 9 tot 12u en op zaterdag van 9 tot 14u. Het groenafval wordt beheerd via een kaartstelsel met barcode. Deze kaart identificeert de gebruiker. Het volume van het afval wordt bepaald door de beambte en desgevallend wordt de rekening opgestuurd naar de gebruiker. Tarief voor Jetse particulieren:

2 m³ gratis per jaar, 10 euro/m³ vanaf de 3^dm³. Tarief niet-Jetse particulieren: 15 euro/m³. Opgelet: enkel particulieren kunnen met hun groenafval terecht bij de Beplantingsdienst.

Elke laatste zaterdag van de maand, kan u op de gemeentelijke dienst Beplantingen terecht voor informatie over composteren. Van 9u tot 14u, helpen de compostmeesters u op weg om uw eigen groen- en keukenafval te verwerken tot compost, hetgeen u dan weer kan gebruiken in de tuin.

Grofvuil

GEWESTELIJKE CONTAINER-PARKEN. U kan met uw grofvuil (elektrische huishoudtoestellen, meubelen,...) terecht in twee gewestelijke containerparken. Het Containerpark Noord bevindt zich in de Rupelstraat in Brussel. Het Containerpark Zuid vindt u in de Brits Tweede Legerlaan (vlakbij Humaniteitslaan) in Vorst. Open op zondag en maandag, van 14.30u tot 20u, dinsdag en woensdag van 9u tot 20u en op donderdag, vrijdag en zaterdag van 9u tot 16u. Voor de huishoudens is dit gedeeltelijk gratis. Particulieren, handelaars, ambachtslui en kleine ondernemingen kunnen, tegen betaling, eveneens met hun bouw- of afbraakafval (chassis, gootstenen, rolluiken, marmer, balken,...) terecht in de containerparken van het Gewest.

OPHALING DOOR NET BRUSSEL. Net Brussel komt op afspraak uw grofvuil aan huis ophalen. Het volstaat om te bellen naar het gratis nummer 0800/981.81 om een afspraak te maken. Elke 6 maanden heeft u recht op een gratis ophaling van 3m³ grofvuil. Voor elke bijkomende m³ betaalt u vervolgens 27,23 euro.

Klein chemisch afval

PROXY CHIMIK. Het chemisch afval bevat vaak stoffen die het leefmilieu schade kunnen toebrengen en vraagt dus om een specifieke behandeling. Breng uw huishoudelijk chemisch afval naar de gemeentelijke Groene Plekjes (Dienst Beplantingen) of naar Proxy Chimik (de voormalige mobiele Groene Plekjes), de voertuigen van Net Brussel. Ook met inktpatronen kan u terecht bij Proxy Chimik. Opgelet! Geen medicatie. Hiermee kan u bij uw apotheker terecht.

Graffiti

De gemeentelijke graffiti-ploeg komt op aanvraag gratis de graffiti weghalen van uw woning, garagepoort of muur. Deze ploeg beschikt over het nodige materiaal om de graffiti op een professionele manier weg te halen zonder sporen na te laten. De graffiti kan echter niet weggehaald worden van op een geschilderde oppervlakte of van op een ondergrond die geen reiniging onder hoge druk of met een bijtend middel verdraagt.

De eigenaars die een beroep willen doen op de graffiti-ploeg sluiten een akkoord met de gemeente. De eigenaars die géén beroep doen op deze gratis dienst om hun graffiti weg te laten halen riskeren dan weer een gemeentetaks van 64 euro.

Om een afspraak te regelen met de graffiti-ploeg, contacteert u de verantwoordelijke van de gemeente reinheidsdienst: Dirk De Boeck - 02.478.09.62.

De kalender van Proxy Chimik in Jette voor de maand juni 2013:
Kardinaal Mercierplein (politie) - van 17u tot 17.45u: maandag 10 juni
Woestelaan (OLV van Lourdes) - van 18u tot 18.45u : maandag 24 juni

Laanbomen voor de Steppé- en Mayellestraat Aanplanting uitgesteld door het slechte weer



De bewoners van de Steppé- en de Mayellestraat vragen zich waarschijnlijk af waarom er nog geen nieuwe bomen aangeplant zijn in hun straat, hoewel de plantgaten reeds voorzien zijn. Door de barre weersomstandigheden van de laatste maanden liep de herinrichting van deze straten vertraging op. De oude plantgaten, die nog niet vervangen konden worden, blijven voorlopig leeg.

Door het vriesweer en de slechte weersomstandigheden, kon de dienst openbare ruimte de plantgaten niet vernieuwen in de Steppé- en de Mayellestraat. Enkel een deel van de Mayellestraat kreeg dus al nieuwe beplantingen. De plantgaten die nog vervangen moeten worden en die dus voorlopig leeg blijven, zullen voor de herfst of op het einde van de winter nieuwe bomen krijgen. Dat zijn namelijk de beste momenten om de laanbomen aan te planten, aangezien hun wortels zich dan het best kunnen verankeren in de grond.

Tijdens de lente ontwikkelen de bomen geen wortels zodat ze zich onvoldoende kunnen voeden om zich te versterken. De resterende plantgaten zullen voor de herfst vervangen worden, zodat ze de prachtige laanbomen « Quercus robur 'regal Prince' », een eiksoort, kunnen verwelkomen.

Jette mobiliseert zich tegen de uitbreiding van de ring Voor het behoud van het Laarbeekbos

Sinds de uitbreidingsproject van de ring publiek gemaakt werd door de Vlaamse regering in 2010, verzet Jette zich hiertegen met alle middelen: wandelingen, petitie, sensibiliseringsacties,... Na de verklaring van de Vlaamse Minister van Mobiliteit Hilde Crevits om van de uitbreiding van de ring een absolute prioriteit te maken, roept Jette op tot solidariteit. Met een wandeling en een tekenwedstrijd, kan jong en oud zich mobiliseren voor het behoud van het Laarbeekbos.

Teken mij jouw Laarbeekbos Ook kinderen kunnen zich laten horen

Als prachtig wandelgebied, zijn ook de kinderen verzot op het Laarbeekbos. Ook zij kunnen hun stem laten horen of hun standpunt duidelijk maken. Hoe? Door het Laarbeekbos te tekenen zoals zij het zouden willen zien in de toekomst. Alle tekeningen zullen een plekje krijgen op de grote tentoonstelling in de hall van het Gemeentehuis tijdens de week van 30 september. Vervolgens zullen ze geëxposeerd worden in het bos tijdens de mobilisatie-actie van zondag 6 oktober.

Meer info: Eco-raadgeefster Coralie Meeus
– cmeeus@jette.irisnet.be – 02.422.31.03

De tekeningen moet voor 15 augustus bezorgd worden aan de Jetse eco-raadgeefster.

Per post: Gemeentebestuur Jette – Coralie Meeus
– Wemmelsesteenweg 100

Persoonlijk: Dienst Duurzame Ontwikkeling
– Léon Theodorstraat 108 (3^{de} verdieping)



Met een unieke fauna en flora en een oppervlakte van zowat 120 hectaren, vormt het Laarbeekbos de groene long van onze gemeente en één van de grootste groene ruimtes in Brussel. Voor Jette is het duidelijk dat het probleem van de autodruk(te) niet kan opgelost worden ten nadele van de bewoners, die geconfronteerd zullen worden met bijkomende vervuiling en geluidsoverlast en met het verlies van 5 hectaren beschermde zone "Natura 2000". De Vlaamse Minister van Mobiliteit ziet de zaken echter anders. Volgens haar toont de stijging van het aantal dodelijke slachtoffers in Vlaams-Brabant aan dat het probleem prioritair aangepakt moet worden, met een opdeling van het lokaal verkeer en het doorgaand verkeer, via de uitbreiding van de ring. Jette moet zijn inspanningen dus opdrijven om zijn stem te laten horen en rekent op de Jettenaren om ons samen te mobiliseren tegen dit project en voor het behoud van het Laarbeekbos.

EEN INITIATIEF VAN SCHEPEN VAN LEEFMILIEU CLAIRE VANDEVIVERE

Mobilisatie op 6 oktober 2013

De volgende mobilisatie-actie voor het behoud van het Laarbeekbos vindt plaats op 6 oktober 2013. U kan deelnemen aan de wandeling en zo uw onvrede uiten over de uitbreiding van de ring. Afspraak om 11u aan de ingang van het Laarbeekbos, naast de Laarbeekchalet.

Mobilisatie voor het behoud van het Laarbeekbos

Zondag 6 oktober 2013 om 11u

Afspraak naast de Laarbeekchalet (Laarbeeklaan 145)

Grote sensibiliseringsactie rond reinheid in de straten

Affichecampagne voor een aangename leefomgeving

In Jette worden heel wat inspanningen geleverd om de bewoners een aangename leefomgeving te bieden. Hondentoiletten in elke wijk, openbare vuilnisbakjes tegen zwerfvuil, laanbomen, beplantingen en groene hoekjes, straatvegers,... De bewoners spelen zelf echter ook een belangrijke rol met het oog op de reinheid in de straten. Daarom organiseert de gemeente een grote sensibiliseringsactie om de kwaliteit van onze leefomgeving te bewaren, met als slogan 'Voor een propere gemeente. Opgeruimd staat netjes!'.

U zal de komende dagen verschillende affiches in het straatbeeld zien verschijnen. 5 thema's vormen het onderwerp van de campagne: het deponeren van afval aan de openbare vuilnisbakjes, sluikestorten bij de glasbollen, de vuilniszakken die niet tegen de bomen horen, de hondenpoep en het voederen van duiven.

Vuilnisbakjes voor zwerfvuil, niet voor huisvuil

Het gemeentebestuur zet zich dagelijks in voor een aangename leefomgeving. De ploeg straatvegers houdt de straten schoon en de tuiniers zorgen voor frisse toetsen in het straatbeeld met bloemperken en groene plekjes. Toch merkt men al te vaak zwerfvuil op in de straten dat door de bewoners achteloos op de grond wordt gesmeten, terwijl er ongetwijfeld een vuilnisbakje in hun buurt was. Je eet een snoepje dat in een verpakking zit, je drinkt een blikje frisdrank, je leest een gratis krant,... Waar blijf je met de verpakking, het lege blikje, het uitgelezen krantje,...? Ze horen allemaal in een van de vele vuilnisbakjes, maar helaas belanden ze vaak gewoon op straat en laten ze een spoor van zwerfvuil achter in de straat.

Daarnaast wordt onze reinheidsploeg steeds vaker geconfronteerd met huisvuil dat aan deze vuilnisbakjes geplaatst wordt. Voor alle duidelijkheid: enkel klein afval hoort in deze vuilnisbakjes. Huisvuil hoort hier niet in thuis en moet in de juiste zak met de huisvuilophaling meegegeven worden. Dit afval aan de vuilnisbakjes geeft de straten een vuil uitzicht en getuigt van een gebrek aan respect voor de medebewoners. Bovendien zorgt dit ervoor dat de vuilnisbakjes meteen terug overvol zijn, kort nadat ze door onze diensten werden leeggemaakt.

Weet dat het achterlaten van zakjes afval aan de vuilnisbakjes als sluikestorten wordt beschouwd. Als u betrapt wordt door onze reinheidsdiensten, die verhoogd waakzaam zijn om dit probleem te bestrijden, zal u een boete oplopen voor sluikestorten van 64 euro, plus de opruimkosten.



Zwerfvuil

Wist u dat...

... men in Jette bijna 400 vuilnisbakken vindt in de straten, parken, aan de bushaltes,...

... deze vuilnisbakjes enkel bestemd zijn voor klein afval en NIET om uw huisvuil naast te dumpen

... uw huisvuil opgehaald wordt door de gewestelijke ophaaldiensten

... deze vuilnisbakjes dagelijks leeggemaakt worden

... er dagelijks 22 straatvegers voor propere straten zorgen in Jette

... u een boete van 64 euro riskeert als u uw huisvuil op straat dumpt

Glasbollen dienen voor glas, niet voor sluikestorten

In onze gemeente vindt men in elke wijk glasbollen, voor wit en gekleurd glas. De bewoners kunnen hier terecht om hun glas te deponeren, waardoor het glas gescheiden gerecycleerd kan worden. Al te vaak merken we echter dat de glasbollen gebruikt worden om allerlei afval te deponeren. Deze sluikestorten vormen echter een smet op de leefomgeving en zijn bovendien strafbaar.

Weet dat afval naast een glasbol of op een andere plek op de openbare ruimte achterlaten beschouwd wordt als sluikestorten en een boete oplevert van 235 euro, plus 114 euro per m³. De gemeentelijke reinheidsdiensten en de reinheidsombudsman zijn bijzonder waakzaam voor dit probleem en zullen de probleemzones extra onder toezicht houden. U beschikt over voldoende mogelijkheden om uw afval kwijt te geraken (zie kader pagina 12), zodat er geen excuses bestaan om dit storend afval op de openbare weg of rond de glasbollen achter te laten.

De glasbollen zijn een doeltreffend middel tot recyclage van het glasafval. Laat ons deze mogelijk-

heid in ere houden en de omgeving van de glasbollen netjes houden.



Glasbollen en sluikestorten

Wist u dat...

... er in Jette 52 glasbollen zijn, op 26 plaatsen

... deze enkel bestemd zijn voor glasafval

... u met uw grofvuil terecht kan in twee gewestelijke containerparken

... Net Brussel uw hinderlijke voorwerpen thuis komt ophalen - tel: 0800.981.81

... u als sluikestorter beschouwd wordt als u uw afval naast een glasbol achterlaat

... de gemeente en het gewest actief strijden tegen het sluikestorten

... sluikestorters een boete riskeren van 235 euro + 114 euro per bijkomende m³



Als u wil deelnemen aan deze reinheidscampagne, kan u een affiche naar keuze bekomen, via mail naar communicatie.1090@jette.irisnet.be of via telefoon 02.423.12.11.



DEZE SENSIBILISERINGSACTIE IS EEN INITATIEF VAN SCHEPEN VAN LEEFMILIEU CLAIRE VANDEVIVERE EN SCHEPEN VAN REINHEID GEOFFREY LEPERS

Plaats uw vuilniszak niet tegen de bomen

In onze stadsomgeving zorgen de laanbomen voor kleur en een toets natuur. De bomen krijgen het echter zwaar te verduren in de stad: vervuiling, beschadiging,... Bovendien zijn deze laanbomen ook kwetsbaar, aangezien ze al hun voedsel uit het beetje grond halen dat voor hen vrijgehouden wordt. Plaats daarom nooit uw vuilniszakken tegen de bomen. Als u uw vuilniszakken tegen de bomen zet, verdwijnen giftige stoffen in de bodem die door de wortels worden opgenomen. Deze stoffen zijn dodelijk voor de bomen in uw straat. Vermijd ook om uw hond tegen de bomen te laten plassen. De hondurine tast de voedingsbodem van de boom aan.

Het duurt jaren om een nieuwe boom tot een volwaardig exemplaar te laten uitgroeien. Dit zal bovendien niet lukken indien de plantgaten niet vuilniszakvrij gehouden worden. Plaats uw vuilniszakken dus eenvoudigweg voor uw woning, ver van de bomen. Respecteer ook de aangeduide dagen en uren zodat uw zakken niet te lang op straat blijven.

Bomen

Wist u dat...

- ... Jette 3.800 laanbomen telt
- ... deze bomen zwaar te lijden hebben onder de vervuiling
- ... hondurine de voedingsbodem van de boom aantast
- ... de vuilniszakken tegen de bomen giftige stoffen in de bodem laten sijpelen
- ... deze bomen minstens om de twee jaar gesnoeid worden
- ... men naargelang de boomsoort, kiest voor een architecturale snoeivorm (cilinder, kegel, bol) of voor een vrije vorm

Hondenpoep hoort in de hondentoiletten

Niets is zo ergerlijk als hondenpoep op de voetpaden. De gemeente Jette levert reeds vele jaren inspanningen om de hondenpoepproblematiek aan te pakken. Met resultaat. Door de aanleg van vele hondentoiletten in heel Jette, is er minder hondenpoep op het voetpad. De hondenbaasjes moeten zich ervan bewust zijn dat ze met hun geliefde viervoeter naar het hondentoilet moeten om ze hun behoefte te laten doen.

Onze gemeente beschikt over 75 hondenhoekjes. Elke wijk beschikt zo over een hondentoilet. Medewerkers van dienst beplantingen zorgen voor het regelmatig onderhoud van de hondenhoekjes. Ze halen de hondenpoep weg en ontsmetten de ruimte met natuurlijke middelen, waarmee ook de geurhinder wordt tegengegaan.

Blijkt dat de hondeneigenaar geen gebruik maakt van een van de vele hondenhoekjes maar zijn hond z'n behoefte laat doen op de openbare ruimte, dan riskeert hij een boete van 64 euro. Weet ook dat je steeds een plastic zakje bij de hand moet hebben om de hondenpoep op te kuisen. Een verwittigd hondeneigenaar is er twee waard.

Hondenpoep

Wist u dat...

- ... er in Jette 75 hondenhoekjes zijn
- ... elke wijk over haar hondentoilet beschikt
- ... deze hondentoiletten 3 x per week en op natuurlijke wijze gereinigd worden
- ... u steeds een plastic zakje bij de hand moet hebben als u uw hond uitlaat
- ... de hondeneigenaar die geen gebruik maakt van een van de vele hondenhoekjes maar zijn hond z'n behoefte laat doen op de openbare ruimte, een boete riskeert van 64 euro

Gelieve de duiven niet te voederen

U kent vast en zeker wel enkele plekje waar mensen, met de beste bedoelingen, eten achterlaten voor de duiven. Niet alleen is dit bij politiereglement verboden, met een boete van 64 euro, maar vooral zorgt het voederen van duiven voor meer schade dan men op het eerste zicht zou denken.

De stadsduiven zijn met een grote populatie en worden kunstmatig in stand gehouden door het voedsel dat ze her en der vinden. Door de duiven te voederen wordt hun populatie nog groter. Het voederen van de duiven is trouwens helemaal niet diervriendelijk. De duiven worden te dik, krijgen eenzijdige voeding en gaan zelf niet meer op zoek naar voedsel in de natuur. Bovendien worden zieke dieren op deze manier kunstmatig in leven gehouden. Dit houdt niet alleen risico's in voor gezonde dieren in de stad, maar ook voor de mens. Duiven worden in verband gebracht met de overdracht van meer dan 60 ziekten. Maar bovenal trekt het voedsel voor de duiven ook ratten en ander ongedierte aan. Als u dus echt een hart voor dieren heeft, voedt u de duiven niet.

Duiven

Wist u dat...

- ... de duiven door het voederen te dik worden, onaangepaste voeding krijgen en geen moeite meer doen om voedsel te zoeken in de natuur
- ... dit voedsel ook ratten en ander ongedierte aantrekt
- ... het politiereglement het voederen van duiven verbiedt
- ... duiven gebouwen beschadigen en een risico vormen voor de volksgezondheid



Van 15 juni tot 15 september 2013 Wedstrijd Jette in de bloemetjes

Jette nog mooier maken, door onze gemeente kleurrijke en fleurige tinten mee te geven. Dat is het doel van de wedstrijd "Jette in de bloemetjes" waarbij de Jettenaars hun gevel met prachtige bloemen versieren. Bovendien maakt u kans op een tuinaankoopbon van 100 euro. Na het succes van de voorbije jaren wordt deze actie dit jaar herhaald, van 15 juni tot 15 september.

Huurder of eigenaar, particulier of handelaar, elke Jettenaar kan deelnemen aan de wedstrijd "Jette in de bloemetjes" en op deze manier onze leefomgeving kleurrijk in de bloemetjes zetten. Of men nu op het gelijkvloers woont of op een verdieping, bloemen in de voortuintjes, in de terrasbakken of aan het balkon zorgen telkens voor kleur in de straat.

Niet alleen maakt u op deze manier uw woning,

straat, laan of wijk nog mooier, maar maakt u ook kans op een aankoopbon van 100 euro voor het tuincentrum van de beschutte werkplaats Nos Pilifs. De wedstrijd is ingedeeld in verschillende categorieën, waaronder een categorie specifiek bestemd voor de huurders van de Jetse Haard en de Grote Prijs van de Jury, die het College van Burgemeester en Schepenen toekent aan een uitzonderlijke compositie die de aandacht van de jury trok.

EEN ORGANISATIE VAN DE JETSE ECO-AMBASSADEURS, OP INITIATIEF VAN SCHEPEN VAN LEEFMILIEU CLAIRE VANDEVIVERE.

Info en inschrijving Wedstrijd "Jette in de bloemetjes 2013" - Gemeentelijke dienst Leefmilieu - Ilse Desmet - Wemmelsesteenweg 100 - 02.422.31.01 - idesmet@jette.irisnet.be en op de website www.jette.be

Inschrijvingsstrookje - Wedstrijd "Jette in de bloemetjes 2013" Terug te sturen voor 14 juni naar Ilse Desmet - Gemeentebestuur Jette - Wemmelsesteenweg 100 - 1090 Jette

Gekozen categorie:

- gevel (ramen, muren, ophangstelsysteem)
- voortuintje
- gevel en voortuintje (één compositie)
- raam, balkon en terras van een woning lager dan de 4de verdieping
- raam, balkon en terras van een woning hoger dan of op de 4de verdieping
- huurder van de Jetse Haard (alle categorieën - prijs van de Jetse Haard)

Plaats die met bloemen versierd werd:

Adres: _____

Verdieping: _____

Informatie om de plaats te identificeren: _____

Naam en voornaam van de deelnemer: _____

E-mail: _____

Tel: _____

Handtekening: _____

De deelnemers erkennen het wedstrijdreglement te hebben gelezen en dit te aanvaarden. Dit reglement is beschikbaar bij de dienst Leefmilieu - Ilse Desmet - 02.422.31.01 - idesmet@jette.irisnet.be.



Werelddag van het milieu

Hoe maak ik mijn stadsmoestuin?

Van op uw balkon kijkt u met gezonde jaloezie naar uw buur die sla en tomaten uit zijn tuin haalt om een lekkere maaltijd te bereiden? Weet dat ook u groenten kan kweken, zelfs zonder tuin. Op woensdag 5 juni, naar aanleiding van de werelddag van het milieu, houdt de dienst Duurzame Ontwikkeling een infostand "Mijn stadsmoestuin" in de hall van het Gemeentehuis, van 9u tot 15u.

Groenten kweken in de stad is geen utopie. 19% van de Brusselaars heeft al eens getuinierd! En toch hebben we niet allemaal een tuin: een terras, balkon, koertje, plat dak, vensterbank... volstaan om een stadsmoestuin op te starten. Zin gekregen? Op de infostand van de dienst Duurzame Ontwikkeling krijgt u praktische tips om van start te gaan met uw eigen stadsmoestuin. Bovendien ontvangt u praktische infoches en een starterkit, met vier zaadsoorten. U zal merken dat het perfect mogelijk is om groenten, fruit en kruiden te kweken in de stad, zelfs zonder tuin.

Mijn stadsmoestuin

5 juni 2013, van 9u tot 15u

In de hall van het Gemeentehuis

Wemmelsesteenweg 100 – 1090 Jette

INITIATIEVEN VAN DE SCHEPEN VAN
LEEFMILIEU CLAIRE VANDEVIVERE



De gierzwaluw is bedreigd

Help deze diersoort te beschermen

Nadat ze de winter doorbrachten in Afrika, zijn de gierzwaluwen terug in onze contreien! Deze vogels blijven slechts 3 maanden per jaar in België, van eind april tot eind juli. Tijdens deze periode paren ze, leggen ze hun eieren en brengen hun jongen groot. Ze voederen zich met vliegen, muggen, mieren, kevers,... hetgeen van de gierzwaluw een natuurlijke insectenbestrijder maakt. Deze acrobatische vogels zijn echter bedreigd.

De gierzwaluw is een trekvogel die herkenbaar is aan zijn grote vleugels, zijn snelle vlucht en typische snerpende roep "sriii-sriii". Ze worden soms verward met de gewone zwaluw. In tegenstelling tot andere vogels, leeft hij onophoudelijk in de lucht. Van

zodra hij het nest verlaat, landt de gierzwaluw haast niet meer: hij slaapt, voedt zich en paart in volle vlucht.

Bedreigde diersoort

De gierzwaluw is bedreigd door het verdwijnen van de broedplekken. Door de renovatie van gevels en daken, verdwijnen de holtes en scheuren, die perfect geschikt zijn voor deze vogels. De gierzwaluwkoppels zijn erg trouw aan hun nest. Als het nest vernietigd wordt, kan het soms jaren duren vooraleer ze zich opnieuw voortplanten. Hoe kan u deze vogels helpen? We geven u alvast enkele eenvoudige en goedkope tips:

- Plaats een nestkastje aan uw dakgoot, met minimum 4 or 5 mm

hoogte. Als u uw dak vernieuwt, kan u ook nestkastjes integreren of speciale dakpannen voor gierzwaluwen.

- Laat uw bulstergaten open: dit zijn de gaten voor de stellingen, die vaak met een sierdeksel afgesloten worden. Deze gaten zijn echter ideaal voor de gierzwaluw.
- Voorzien onderaan openingen in uw dikke houten of PVC dakgoot.
- Als u werken voorziet aan uw dakgoot, laat u deze best uitvoeren buiten het broedseizoen (eind april tot eind juli).

Meer info?

Neemt contact op met de vereniging Aves: martinets@aves.be

Op zoek naar de gierzwaluw

Geleide wandeling in Jette op 23 juni

Bent u ook gefascineerd door de gierzwaluw? Wil u deze ongelooflijke vogel laten ontdekken aan uw kinderen? Om deze vogel beter te leren kennen en te weten waar hij broedt bij u in de buurt, vindt er op zondag 23 juni een geleide wandeling plaats in de straten van Jette, op zoek naar de gierzwaluw. Een specialist van de natuurvereniging Natagora zal u de favoriete plekken van de gierzwaluw laten ontdekken en zal al uw vragen beantwoorden. Inschrijving gewenst.

Meer info:
dienst Duurzame Ontwikkeling
– Coralie Meeus – 02.422.31.03
– cmeeus@jette.irisnet.be

Geleide wandeling
«Op zoek naar de gierzwaluw»
Zondag 23 juni 2013, om 8.30u

Afspraak voor het Huybrechts-park

Op het kruispunt van de Woestelaan en de Odon Warlandlaan



Enkele weetjes over de gierzwaluw:

- 8 jaar : de gemiddelde leeftijd
- 200 km/u : de snelheid waarmee hij kan vliegen
- 40-70 km/u : de snelheid waarmee hij in zijn nest vliegt
- 500 km : de afstand die de gierzwaluw dagelijks aflegt om zijn jongeren te voederen
- 3.500 m : de hoogte tot waar hij kan vliegen
- 150.000 : het aantal insecten dat nodig is om een nest te voederen
- 3.500.000 km : de afstand die hij tijdens zijn leven aflegt



Leerlingenactie rond personen met een handicap Sensibilisering, vragen en ontmoetingen

5 Jetse scholen namen tijdens het tweede trimester deel aan animaties en ontmoetingen met de vzw Pass-Muraille, met handicap als centraal thema. Ze ontmoetten mindervaliden, discuteerden over stereotypen en beantwoordden verschillende vragen rond handicap.

De verantwoordelijken en animators van de vzw Passe-Muraille ontmoetten zowat 300 leerlingen van het zesde jaar van de scholen Van Asbroeck, Vanhelmont, Dieleghem, Jacques Brel en Aurore tussen februari en mei 2013. Deze permanente vormingsorganisatie streeft twee grote doelstellingen na: de rechten van personen met een handicap en de toegankelijkheid verbeteren.

Vragen om de clichés te ontzichten

Tijdens de eerste ontmoeting konden de leerlingen praten met verschillende personen met een handicap en zich een beeld vormen van wat het is om dagelijks om te gaan met een han-

dicap. Op 16 april woonden ze de film "Intouchable" voor in Kinopolis. Ze ontvingen een vragenlijst en op basis van vraag & antwoord organiseerden de vzw en de dienst Gelijke Kansen vervolgens een debat in de klassen. Dit debat had vier grote thema's, die ook in de film terug kwamen: het verschil tussen handicap en mindervalide, de blik van buitenaf, de toegankelijkheidsproblemen en humor. Mogen we met alles lachen? Is het de rolstoel of de trap die voor de handicap zorgt? Welke inrichting vergemakkelijkt het leven voor de mindervaliden? Deze en veel meer vragen werden behandeld, om de handicap beter te begrijpen en om de clichés te ontcrachten.



EEN INITIATIEF VAN DE SCHEPEN VAN GELIJKE KANSSEN CLAIRE VANDEVIVERE, IN SAMENWERKING MET DE VZW PASSE-MURAILLE

Sport en gezondheid hand in hand met Viasano

Op dinsdag 14 mei en donderdag 16 mei namen de eerstejaars van de Jetse scholen deel aan de sportdagen in het sportcentrum van Wemmel. Naast een aflossingskoers, een behendigheidsparcours en sportproeven, kregen de kinderen ook nuttige tips mee voor gezonde snacks en maaltijden. De gemeente Jette besteedt bijzondere aandacht aan gezondheid, sport en gezonde voeding, in het bijzonder voor kinderen. Daarom neemt onze gemeente al verschillende jaren deel aan het Viasano-programme.



Sinds 2009 is ook Jette aangesloten bij het Viasano-programma. Sindsdien zet de gemeente zich in voor de gezondheid van haar bewoners via allerlei gezondheidsacties. Zo werden in het verleden acties gevoerd rond groenten, voldoende water drinken, het juiste tussendoortje kiezen,...

Het doel is om acties op getouw te zetten die de betrokkenen laten nadenken over een gezonde levenshouding. Twee maal per jaar worden er twee thema's uitgewerkt. De praktische info van deze acties wordt verdeeld tijdens verschillende sport- en jeugdactiviteiten (zoals Dring Dring, ontbijt op school,...) en in de scholen.

Naast deze sensibiliseringsacties passen er ook praktische activiteiten in het Viasano-kader zoals de anti-tabaksdag.

De achterliggende gedachte is steeds dezelfde: blijven bewegen en gezond eten is de boodschap.

DE JETSE VIASANO-ACTIES ZIJN EEN INITIATIEF VAN SCHEPEN VAN GEZONDHEID PAUL LEROY



NIEUWE HANDELSZAKEN IN JETTE

Maandelijks stellen we in Jette Info de nieuwe handelszaken voor die in Jette de deuren openen. Op 16 mei opende de diepvrieszaak Picard z'n deuren op de Leopold I-sstraat 525. De diepvriesspecialist verkoopt een bijzonder breed gamma aan kwaliteitsvolle producten van het ontbijt tot het avondmaal, voor één persoon of voor de hele familie, voor elke dag of voor feestelijke momenten. Van verse broccoli, macarons en bosbessen tot 'confit de canard', gevogelte en allerhande Franse specialiteiten. De winkel verkoopt naast een 36-tal bio-producten ook glutenvrije of zoutvrije.

Hebt u zelf een nieuwe zaak geopend in Jette of is uw zaak verhuist naar een ander adres en wil u dit kenbaar maken via Jette Info? Laat het ons weten via communicatie.1090@jette.irisnet.be.

**Picard
Diepvriesproducten**

Leopold I-sstraat 525

Tel: 02.425.66.26

Openingsuren:

maandag 13u-20u; dinsdag tot zaterdag 9u-20u; zondag 9u-13u



Jaarmarkt van Jette Schrijf je in voor de kinderrommelmarkt

De Jetse jaarmarkt vindt dit jaar plaats op maandag 26 augustus 2013. Naast de traditionele openluchtmarkt, de rommelmarkt, de automarkt, de optredens,... staat er dit jaar opnieuw een kinderrommelmarkt op het programma, van 9u tot 17u op de parking van de Delhaize.

De rommelmarkten tijdens de Jetse jaarmarkt brengen honderden deelnemers op de been. Om alles in goede banen te leiden, start het gemeentebestuur zo snel mogelijk met de inschrijvingen. Als u dus wil deelnemen aan de kinderrommelmarkt voor kinderen tot 14 jaar, kan u het onderstaande antwoordstrookje invullen. Voor de algemene rommelmarkt wordt de voorkeur gegeven aan de bewoners van de betrokken straten Van Bortonne-, Thomaes-, Gillebertus- en Werriestraat. Nadien vinden er ook nog specifieke inschrijvingsdata plaats voor de overige geïnteresseerden. Alle details vindt u in het kader van de Rommelmarkten.



**Deelnameformulier Kinderrommelmarkt Jaarmarkt Jette
voor kinderen tot 14 jaar**

Terug te sturen voor 30 juni 2013 naar de gemeentelijke dienst Handel - Wemmelsesteenweg 100 - 1090 Jette

Deelname is gratis

Ik ondergetekende, vader/moeder van:

Adres:

Tel/GSM:

Geeft de toelating aan zijn/haar kind jaar, om deel te nemen aan de speelgoedrommelmarkt en reserveert een plaatsje

Duidelijk leesbaar invullen aub. De bevestiging wordt bij u thuis bezorgd.

Datum:

Handtekening:



De rommelmarkten in Jette



Op zoek naar een uniek koopje?

Wat is er leuker dan tussen de kraampjes te flaneren, op zoek naar een plezant hebbedingetje of een uniek koopje?

Nog tot eind september kan u in Jette terecht voor verschillende rommelmarkten.

Hopelijk heeft de zon tegen dan haar intrede gemaakt. Wij geven u alvast een overzicht van het Jette rommelmarktseizoen.



8 juni 2013

ROMMELMARKT "WEMMELSESTEENWEG"

In de Wemmelsesteenweg

Reservaties: 0474.919.322 en 0495.619.332

8 juni 2013

ROMMELMARKT "GALERIE MERCURE"

Parking Liebrechtlaan 76

Reservaties Dagbladhandel Lina Presse - 02.478.52.20

8 juni 2013

ROMMELMARKT "RSD JETTE"

Tentoonstellingslaan 257

Plaatsbesprekingen - 0486.93.28.50 (na 16u)

22 juni 2013

ROMMELMARKT "CAPART"

In de Capartlaan

Plaatsbesprekingen: 0479.379.529 (na 19u)

23 juni 2013

ROMMELMARKT "SINT-KLARA"

In de De Heynlaan, tussen de Tircherrotonde en de Tonnetgaarde, Van Rollegemstraat (tussen de De Heynlaan en de Ottengaarde)

26 augustus 2013

ROMMELMARKT "JAARMARKT"

In de Van Bortonne-, Thomaes-, Gillebertus-, Van Huynegem- en Werriestraat en de Wemmelsesteenweg

Plaatsbesprekingen: donderdag 20 en 27 juni van 13u tot 19u en maandag 19 augustus van 9u tot 12u op de dienst Economisch leven en Animaties, bureau 46 in het Gemeentehuis, Wemmelsesteenweg 100

Info: 02.423.13.05

21 september 2013

ROMMELMARKT "VANDERBORGH"

In de Vanderborchtstraat

Plaatsbesprekingen vanaf begin juli

22 september 2013

ROMMELMARKT "DOPÉRÉ"

In de Dopéré-, Legrelle-, Bogemans en Brunardstraat en de Wemmelsesteenweg, tussen de Legrelle- en Dopéréstraat

Plaatsbesprekingen vanaf begin juli

22 september 2013

ROMMELMARKT "DIELEGHEM"

Op de Dieleghemsesteenweg en de Decreestraat

Plaatsbesprekingen vanaf begin juli

The Factory Brussels combineert creativiteit en technologie

Behoort tot de grootste KMO's in Jette

Op de Laarbeeklaan, vlakbij het Oude Afspanningsplein, vindt men The Factory Brussels. Dit familiebedrijf bestaat reeds zowat 50 jaar en bestaat uit Megaluna, het communicatie- en designbureau, en Arte-Print, de drukkerij.

Met 55 werknemers vormt The Factory Brussels één van de grotere KMO's in Jette. Doorheen de jaren heeft de onderneming een stevige reputatie opgebouwd. Het communicatie- en designbureau staat voor creativiteit en een no-nonsense aanpak. De drukkerij garandeert dan weer hoogstaande kwaliteit, met aandacht voor duurzaamheid. Creativiteit en technologie gaan hand in hand in de organisatie. Dat deze filosofie hen geen windeieren legt, bewijzen de grote namen die ze tot hun klanten mogen rekenen zoals Artsen Zonder Grenzen, Greenpeace, Coca-Cola, Kinopolis, tot zelfs de stad Antwerpen.

INVESTEREN IN DE TOEKOMST

Stilstaan is achteruitgaan, is één van de wetten in de economische wereld. Daarom investeert The Factory Brussels dit jaar fors in haar printafdeling Arte-Print. In totaal zal zo'n 3 miljoen euro besteed worden aan de aankoop van 4 machines. Hiermee benadrukt het bedrijf zijn geloof in de toekomst van print en van de Jetse onderneming in het algemeen, ondanks de moeilijke tijden op het vlak van drukwerk.



De onderneming investeert dit jaar 3 miljoen euro in haar printafdeling



Ondernemingen kiezen meer en meer voor digitale communicatie en dus wordt de afzetmarkt voor drukwerk alsmar kleiner en moeilijker. "De meeste drukkerijen durven het niet meer aan om grote investeringen te doen", vertelt Guido Geraerts, CEO van The Factory Brussels. "De voorbije jaren heeft ons bedrijf veel geïnvesteerd in online dienstverlening, met ondermeer een online brand management tool. Door ons aanbod op die manier te diversifiëren en print als een deel van het geheel aan te bieden, zien we zeker een toekomst voor drukwerk."

The Factory Brussels draait momenteel een omzet van zo'n 8 miljoen euro per boekjaar wat printopdrachten betreft. Ongeveer 3 miljoen euro ervan wordt dit jaar in de drukkerij geïnvesteerd. Het gaat om de aankoop van volgende machines: Heidelberg drukpers, een volledig geautomatiseerde 10-kleurenpers; Prinect prepress workflow, prepress en proofing manager met impositie Signa Station; Stahl vouwmaschine, voor het volautomatisch vouwen van katernes; en een Morgana Creaser rilmachine.

De nieuwe machines moeten enerzijds voor een capaciteitsuitbreiding zorgen, met de bijhorende flexibiliteit, en anderzijds kleinere oplages tegen voordelige tarieven mogelijk maken.

The Factory Brussels
Laarbeeklaan 70
www.thefactorybrussels.be



19 juni 2013

Jetse scholencross

Op woensdagnamiddag 19 juni wordt het Jeugdpark opnieuw ingepalmd door horden jonge lopertjes tijdens de Jetse scholencross. De leerlingen van de Jetse scholen verdedigen de kleuren van hun school en proberen het hoogste schavotje te mogen innemen om te pronken met de winnaarsbeker.

Jette zet zich voluit in om haar bewoners te laten sporten. Hierbij gaat er bijzondere aandacht uit naar de jongeren, via ondermeer de sportcheques, de kwalitatieve sportinfrastructuur, de sportvelden,... Ook de jaarlijkse scholencross voor de leerlingen van de Jetse lagere scholen past in deze sportieve politiek.

Op woensdag 19 juni kan u tussen 14u en 17u in het Jeugdpark reeds de 28^{ste} scholencross bijwonen. Door het slechte weer werd de cross in mei uitgesteld tot juni. Verdeeld volgens geslacht en leeftijdscategorie, strijden de vele tientallen kinderen voor de eer van hun school. Hierbij luid aangemoedigd door hun klasgenootjes, vriendjes en familieleden.

Iedereen is van harte welkom om deze jonge sportievelingen te komen steunen.

DE JETSE SCHOLENCROSS IS EEN ORGANISATIE VAN SCHEPEN VAN SPORT BENOIT GOSSELIN EN DE VZW SPORT TE JETTE, VOORGEZETEN DOOR GIANNI MARIN, MET DE STEUN VAN DE PREVENTIEPLOEG.



Pat Rouille, een wonderlijke dag voor de jongeren

Ondanks de regen waren heel wat leerlingen op post in het Jeugdpark op vrijdag 17 mei om deel te nemen aan de Pat Rouille-dag. Zowat 450 leerlingen van het vijfde jaar waren uitgenodigd om deel te nemen aan de vele animaties rond veiligheid en preventie.

Politie op bezoek in de klas

Kent u Pat Rouille ? Dit sympathiek mannetje is de mascotte van het schoolplan van de politiezone Brussel-West. Tijdens het schooljaar gaan de agenten langs in 22 klassen van 13 scholen van de zone om er te spreken over de politie, de verkeersborden en -veiligheid, vandalisme, diefstal en openbare reinheid.



Deze cyclus liep af op 17 mei, met de traditionele Pat Rouille-dag. In het Jeugdpark konden de leerlingen genieten van heel wat stands, demonstraties en animaties. Er waren verschillende politiediensten aanwezig in het park, net als Net Brussel, De Lijn, de brandweer, het Rode Kruis, de MIVB, Pinocchio, Child Focus,...

Informatief en interactief

Met een gele pet en een fluovestje, namen de kinderen in kleine groepjes deel aan een blusdemonstratie van de brandweer of klimmen op de brandladder om het park vanuit de hoogte te ontdekken.

Ze vergaapten zich aan de politiemotoren of legden met de fiets een hindernissenparcours af, zagen eerste hulp bij ongevallen, leerden afval sorteren en kregen heel wat veiligheids- en preventietips mee. Van 10.30u tot 13.30u keken de kinderen verbluft naar de demonstratie van de hondenbrigade, waarbij de baasjes en hun viervoeters toonden hoe goed ze op elkaar ingespeeld zijn.

Een wonderlijke dag voor de kinderen die met een resem verhalen naar huis gingen.



Uitreiking Jetse sportverdiensten

Meld uw verdienstelijke sportprestatie



Sport is belangrijk, zowel voor onze lichamelijke als mentale gezondheid. Voor sommigen onder ons volstaat een korte wekelijkse jogging of een uurtje tennis met de vrienden als lichaamsbeweging. Er zijn echter ook heel wat Jettenaars die sport op hoog niveau beoefenen.

Kampioenen, promovendi, bijzondere sportprestaties, maar ook ploegen die zich onderscheiden door hun Fair play-gedrag of vrijwilligers die zich reeds vele jaren inzetten voor hun favoriete sportclub. Al deze mensen met een hart voor sport krijgen op maandag 24 juni de Jetse sportverdiensten uitgereikt.

Denk je zelf in aanmerking te komen, met jouw prestaties als sportieveling of als sportclub? Geef dan een seintje aan de gemeentelijke sportdienst.

DE UITREIKING JETSE SPORTVERDIENSTEN IS EEN INITIATIEF VAN SCHEPEN VAN SPORT BENOÏT GOSSELIN EN DE VZW SPORT TE JETTE, ONDER HET VOORZITTERSCHAP VAN GIANNI MARIN.

Uitreiking Jetse sportverdiensten

Maandag 24 juni om 19u

Raadzaal- Raadhuis
Kardinaal Mercierplein 1

Hieronder vind je de voorwaarden waaraan je moet voldoen.

1. Ploegen die kampioen of vicekampioen geworden zijn of stijgen naar een hogere afdeling;
2. Verenigingen die in de loop van het jaar hun meerjarig bestaan vieren (10 jaar of meer en dit per schijf van 10 jaar, alsook 25 en 75 jaar);
3. De Jetse sporters en/of Jetse verenigingen die een erkende sportprestatie hebben geleverd;
4. De ploegen die de "Fair play"-prijs in competitieverband hebben gekregen;
5. De Jetse sporters die lid zijn van een vereniging en die zich hebben laten opmerken zowel door hun trouw als hun toewijding voor deze club en die een lidmaatschap tellen van 20 jaar of meer en dit per schijf van 10 jaar alsook 25 en 75 jaar;
6. De Jetse vrijwilligers wiens toewijding voor de sportieve zaak wordt erkend en die de verjaardag van hun toewijding vieren van 20 jaar of meer en dit per schijf van 10 jaar alsook 25 en 75 jaar.

Volddoet u aan deze criteria?

U kan dit melden via dit antwoordstrookje of via mail aan de sportdienst - Wemmelsesteenweg 100 - 1090 Jette - krobin@jette.irisnet.be, tot en met 14 juni.

Jetse sportverdiensten 2013

Naam van de club:

Naam van de verantwoordelijke:

Adres:

Volddoet aan punt: 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6

Motivatie van de aanvraag:

Eventuele opmerkingen:



Klaar voor de vakantie? Eerst nog Bokespop!

De leerlingen van de Jetse scholen sluiten hun schooljaar traditioneel af met Bokespop, een festival op kindermaat. Dit jaar vindt Bokespop voor het eerst plaats op en rond het Kardinaal Mercierplein.

Zowat 1.200 kinderen zullen op donderdag 27 juni afzakken naar het Kardinaal Mercierplein voor Bokespop. Dit groots evenement richt zich tot de leerlingen van de Jetse scholen.

De allerkleinsten kunnen in het Garcetpark terecht voor allerlei leuke activiteiten. Zo kunnen ze uit de bol gaan met een springkasteel, clown, schminksessies, ballonplooiers,...

De kinderen tussen 6 en 12 jaar kunnen genieten van een heus festival, met optredens van het Brede School Koor, Choco Gang en een dj-set. Choco Gang is een gekke bende, onder leiding van Eric Baranyanka, die de kids meeneemt op een muzikale en instrumentale wereldreis.

Piraat en eigentijdse en bekende radiohits laat Choco Gang het swingen. De perfecte afsluiter van het schooljaar en de gedroomde start van de vakantie.

BOKESPOP IS EEN INITIATIEF VAN SCHEPEN VAN NEDERLANDSTALIG ONDERWIJS BRIGITTE GOORIS

Hoofdact dit jaar is Choco Gang, een gekke bende die de kids meeneemt op een muzikale en instrumentale wereldreis.



Bezoek aan het Fort van Breendonk Jetse leerlingen leren de geschiedenis kennen

Leerlingen van de Van Asbroeck- en de Clartéschool brachten onlangs een bezoek aan het Fort van Breendonk. Dit fort vormt een trieste getuige van het naziregime tijdens de Tweede Wereldoorlog.

Nazikamp

De gruwel van het naziregime en de concentratiekampen werd België niet bespaard. Het Fort van Breendonk is hier het sprekend en aangrijpend bewijs van. Het gebouw is één van de best bewaarde nazikampen in Europa. Opgericht in 1906 om de bescherming rond de stad Antwerpen te vervolledigen, werd het fort verscheidene malen gebombardeerd tijdens de Eerste Wereldoorlog, vooraleer het een kazerne werd voor het Belgisch leger. Van september 1940 tot september 1944, werd het fort ingepalmd door het nazileger dat het gebruikte als kamp. Het regime dat er heerste, verschilde nauwelijks van een concentratiekamp. De gevangenen waren er ondervoed en moesten er dwangarbeid verrichten, om het

lichaam en de geest te verzwakken. De vele mishandelingen werden menige gevangene fataal. Daarnaast vonden er ook veel executies plaats.

De herinnering levend houden

In totaal waren er zowat 3.500 gevangenen in het Fort van Breendonk. Zowat de helft onder hen overleefde de oorlog niet. De site vormt tot op de dag van vandaag een blijvende herinnering aan de lijdensweg, de folteringen en de dood van de slachtoffers. Breendonk tot de barbaarsheid van het naziregime. Een bezoek aan het fort is dan ook belangrijk voor de volgende generaties, zodat ook zij een boodschap meekrijgen van tolerantie, respect en menselijke waarden.



Creatieve en originele vakantiestages

In juli en augustus kunnen de kleuters en lagere schoolkinderen genieten van een welverdiende vakantie. Ouders kunnen hun kroost dan overlaten aan de goede zorgen van organisaties als Kids' Holidays, GC Essegem, IBO De Puzzel of de Kinderboerderij. Stuk voor stuk bieden ze ontspannende en/of sportieve opvang tijdens de grote vakantie.



GC ESSEGEM – KLEUTER- EN SPORTWEKEN

Kleuterweken

Tijdens de kleuterweken ontdekken kleutertjes vanaf 3 jaar een nieuwe wereld, experimenteren ze er op los en leren ze een hoop nieuwe spelletjes. Er wordt gewerkt met een weekthema waarrond verhalen, knutselsessies en spelletjes georganiseerd worden. Verwacht geen gemakkelijke opvang, maar een week waarin de bengeltjes bijleren, vriendjes maken en hun creativiteit ontwikkelen.

Voor slapertjes is er een dutkamer.

Sportweken

Sportieve kids kunnen zich weer komen uitleven tijdens de sportweken die GC Essegem organiseert in samenwerking met VGC Sportdienst.

De monitoren bedenken een gevarieerd programma dat gaat van toffe kringspelen tot circustechnieken en kennismakingen met bekende en minder bekende sportdisciplines. Wanneer het weer het toelaat wordt er buiten gespeeld en gesport.

Kleuterweken en Sportweken

Van 1 tot 5 juli en van 26 tot 30 augustus, telkens van 9u tot 16u (opvang van 8u – tot 17u)

Prijs: 55 euro (50 euro voor 2^{de} kind uit hetzelfde gezin)

Info en inschrijvingen:

GC Essegem - Leopold I-straat 329

Tel: 02.427.80.39

E-mail: essegem@vgc.be

CREATIEVE STAGES BIJ IBO DE PUZZEL

IBO De Puzzel is een door Kind en Gezin erkende organisatie voor buitenschoolse kinderopvang voor Jetse kinderen van 2,5 tot 12 jaar. Ook in de zomervakantie is er opvang voorzien.

Tijdens de vakanties werken ze rond thema's met veel expressie- en spelmomenten voor ieder kind. Schilderen, knutselen, bal- en kringspelen, dansen en zingen het kan allemaal! Wie geen zin heeft mag zich terugtrekken met een boek, een tekening. Maar ook iemand die niet genoeg krijgt van het schilderen op doek mag gerust verder doen als de anderen het hebben opgegeven.

Info en inschrijving:

IBO De Puzzel

Leon Theodorstraat 163

Tel: 02 427 09 44

E-mail: depuzzel.komma@vdko.be

Inschrijving vooraf is verplicht.

ONTDEK HET BOERDERIJLEVEN OP DE KINDERBOERDERIJ

Ook dit jaar organiseert de Kinderboerderij vakantiestages in het groene kader aan de rand van het Boudewijnpark. Op de Kinderboerderij ontdekt de schoolgaande jeugd van 7 tot 9 jaar het boerderijleven.

Van 1 juli tot 5 juli

Thema: Koekenboer

Van 15 juli tot 19 juli

Thema: Ik hou van de Kinderboerderij

Prijs: 70 euro

Uurrooster: 9u-16u

Info en inschrijvingen:

02.479.80.53 - fermepourenfants-jette@yahoo.fr

Kids' Holidays



KID'S HOLIDAYS JETTE

Een keicool vakantieplein

De dienst Jeugd en Sport van de gemeente Jette organiseert tijdens de zomervakantie het vakantieplein Kids' Holidays Jette. Dit vakantieplein is bestemd voor kinderen tussen 3 en 12 jaar.

In het groene kader van het Poelbosdomein, zorgen dynamische jongeren voor de animatie en begeleiding. Het zijn stuk voor stuk gebrevetteerde of ervaren animators, bijgestaan door de vakantiepleinverantwoordelijke.

De kinderen brengen er de dag door met talrijke activiteiten aangepast aan hun leeftijd, zoals creatieve workshops, sporten, minigolf, culturele bezoeken en andere...

Kids' Holidays

Van 1 juli tot 23 augustus 2013

Prijs : 37,85 euro/week voor de Jettenaars; 75,70 euro/week voor de niet Jettenaars

Poelbosdomein – Laarbeeklaan 110 in Jette

Van 7.30u tot 17.30u (soep en vieruurtje inbegrepen – breng een picknick mee)

Voor kinderen van 3 tot 12 jaar

Info en inschrijvingen : formulier ter beschikking op www.jette.be (klik op vrije tijd en vervolgens op Kids' Holidays), aan het ont-haal van het Gemeentehuis of aan het loket van de dienst Kids' Holidays (2^{de} verdieping Wemmelsesteenweg 100)

23 juni 2013: Charity Run Oldtimertocht voor het goede doel

Op zondag 23 juni 2013 organiseert de Rotary Club Brussel Atomium haar 20ste Charity Run, ten gunste van een revalidatiecentrum en minderbedeelde kinderen. Deze oldtimerrondrit houdt om 10.45u halt aan de Abdij van Dieleghem, waar u kan genieten van deze pareltjes.



CHARITY RUN
23 JUNI 2013
Halte om 10.45u aan de Abdij van Dieleghem
Tiebackxstraat 14

Jaarlijks houdt deze Rotary Club een oldtimerrondrit voor het goede doel. Dit jaar vindt de jubileumeditie plaats. De tocht is namelijk aan haar 20ste editie toe. De opbrengst gaat dit jaar naar het Centrum voor Traumatologie en Revalidatie, naar La Tramontane dat door de rechter geplaatste kinderen opvangt en Coup de Pouce dat warme maaltijden geeft op school voor kansarme kinderen.

Met hun schitterende oldtimers maken de deelnemers een rondrit langs de drie regio's Brussel, Vlaanderen en Wallonië. De tocht eindigt in Overijse, met een barbecue en tuinfeest.

Beschikt u zelf over een oldtimer? Dan kan u ook deelnemen aan deze oldtimerrondrit, voor 44 euro (ontbijt, roadbook, barbecue en dranken tijdens de maaltijd inbegrepen). Stuur een mail naar dhr Dansart met uw naam en adres, gsm-nummer en het merk, model en jaartal van uw oldtimer.

Info en inschrijvingen:
0477.512.466 – e.dansart@skynet.be.

Geslaagde terugkeer voor Jam'in Jette Prachtige vijfde editie

Op 11 mei zakten de festivalgangers, ondanks het druilerige weer, massaal af naar Jam'in Jette, dat na een sabbatjaar opnieuw z'n tenten opsloeg in het Jeugdpark. Jong en oud kwam er genieten van de concerten en van het uitgebreide aanbod aan animatie en activiteiten.



foto's Denis Danze
denisdanzephotographe.wordpress.com



Wereldmuziek, kunst- en dansdemonstraties, jamsessies, een kinderdorp, ontspanningsruimtes,... Het festival Jam'in Jette bood voor elk wat wils en lokte ook dit jaar weer klein en groot naar het Jetse Jeugdpark. Meer dan 12 uur muziek weerklonk er tussen de bomen, waarbij vooral het concert van Dobet Gnahoré zal bijblijven. Het publiek was helemaal in de ban van deze grote artieste.

Naast de optredens lokten ook de jamsessies heel wat volk, net als de vuurdemonstratie en de fietsacrobaat. Het kinderdorp kreeg heel wat gezinnen over de vloer en het verenigingsdorp mocht ook heel wat bezoekers begroeten. Tenslotte waren ook de Barm'in Jette en de Miam'in Jette een succes en de kip, balletjes in tomatensaus en de Indische-Sri Lankeese specialiteiten prikkelden de smaakpapillen van de muziekliefhebbers.

Een mooi succes voor Jam'in Jette dat voor z'n 5^{de} editie zowat 10.000 toeschouwers naar het Jetse Jeugdpark lokte.



Van 12 juni tot 7 juli

Plazey zorgt voor film en muziek

Wat als u in het Elisabethpark een terrasje kon doen en er een stadstuin met kippen was? Wat als er elke donderdag een film getoond werd en er elke vrijdag muziek op de planken kwam? Wat als kinderen er elke woensdag en zondag gestimuleerd werden om iets te doen, te maken of te bewonderen? Van 12 juni tot 7 juli kan u het gewoon uittesten in het park. Plazey zorgt er voor film, muziek en originele animatie.

Concerten, film, café, stadstuin, volkskeuken, workshops, apéro, bike repair café, kindertheater, ... Plazey belooft een hele maand sfeer en animatie in het Elisabethpark. Alvast een greep uit het programma:

12.06 > 7.07

Plazey Elisabethpark, Koekelberg

Elke woensdagnamiddag, donderdagavond, vrijdagavond en op zondag

Gratis!

EEN ORGANISATIE VAN GC ESSEGEM, GC DE ZEYP
EN GC DE PLATOO

Meer info? www.plazey.be



Programma

Donderdag – film

13.06 > **Le Vélo de Ghislain Lambert**

20.06 > **Les Triplettes de Belleville**

27.06 > **Champions + De Rouille et d'Os**

04.07 > **Black Cat White Cat**

Vrijdag – muziek

14.06 > **Maya's Moving Castle + Sir Yes Sir**

21.06 > **Les Fils de Teuhpu**

28.06 > **Pianobreakers + Pitcho**

05.07 > **Igit + Dans Dans**

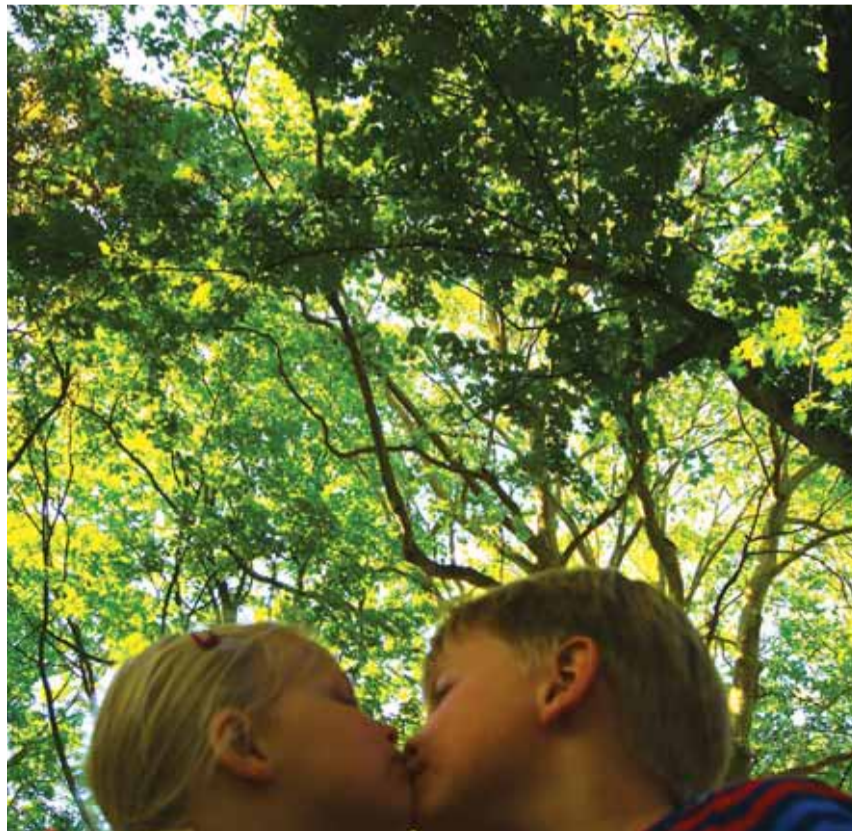
Zondag - Familie

Op zondag staan er activiteiten op het programma voor het hele gezin.

> Een mobiel naaiatelier

> Kruiden kweken in gerecycleerde potten

> Bal mondial,...



Doorlopend Plazey café

U kan vier weken lang terecht in ons zelfgemaakte houten Plazey café. Op woensdag, donderdag, vrijdag en zondag kan u er terecht voor koffie, een pintje of verse sapjes. Kranten, waterpistooltjes of petanquesets vindt u ook achter de bar.

Een moestuin in de stad

Een gemeenschappelijke moestuin in het midden van de stad. In houten fruitbakken leert u de regels van het stadstuinieren en aan het einde van de maand verwerken we al onze groenten in onze volkskeuken.

Stadsmeubilair

Een café zonder bier is als een terras zonder stoelen. Leerlingen van het KTA Jette, buurtbewoners en jeugdhuisbezoekers gingen aan de slag met stapels paletten; aan u om te zien of u er in onderuitzakt.

Fietstotem

Plazey zet de fiets opnieuw in het middelpunt van de belangstelling en dit jaar ontkomt zelfs de meest notoire hardrijder er niet aan: CyClo ontwerpt twee totempalen en gaat aan de slag met gerecycleerd fietsmateriaal. U kan die verder uitbouwen met al uw oude banden, fietsbellen of fietskaders.

Slotfeest

op zondag 7 juli
Op het programma:

- Heerlijke stadspicknick
- Boksinitiaties door de Brussels Boxing Academy
- Bicycle Repair Café
- Zaadbommen gooien
- Sprookjes beluisteren in de zomerbibliotheek
- Workshops voor kids
- Muziek: La Femme Belge, Opmoc, Brussels Underground, Café Marché

De Speegelmanne

Tijdschrift vol Brusselse grapjes, weetjes en wetenschappelijke bijdrages

Passeide joêr gink ek op konzjei no de zie en main vraa gerokten in pozeese. Teis joêr zen ek op konzjei geweist no de bergen en main vraa es vanêr in pozeese gerokt. Naa zen ek et meug... tenoste joêr pak ek ui mei!

Kent u 'De Speegelmanne'? Deze dialectenvereniging houdt het Brussels dialect in leven dankzij de uitgave van boeken rond het Brussels, via succesvolle tentoonstellingen, maar ook dankzij het tijdschrift 'De Speegelmanne'. Dit driemaandelijks tijdschrift staat boordevol Brusselse grapjes, weetjes en wetenschappelijke bijdrages en is binnenkort aan zijn 51^{ste} editie toe.

'De Speegelmanne' verwijst naar 'de Spiegel', zoals het Koningin Astridplein bekend is in de volksmond. Het gelijknamige tijdschrift van de dialectenvereniging is intussen aan zijn twaalfde jaargang toe. De leden van de vereniging krijgen het tijdschrift driemaandelijks thuis bezorgd. Het boekje wordt grotendeels in het Brussels opgesteld, gecombineerd met Nederlandstalige en Franstalige teksten.

Populaire rubrieken

De drijvende kracht achter het tijdschrift is brusselkenner Marcel de Schrijver. Deze geboren en getogen Jettenaar slaagt er samen met een team van 9 personen telkens weer in om een plezant en interessant nummer in elkaar te steken. Het tijdschrift telt 20 pagina's en heeft drie vaste rubrieken: wetenschappelijke bijdrages, 'Lachen es gezond...' en 'Brusselse woordenlijsten'.

Zo zijn er bijdrages van Professor

Dokter Sera De Vriendt, die reeds heel wat publicaties over het Brussels op zijn naam heeft staan. De Brusselse woordenlijsten verklaren Brusselse woorden, vaak met bijhorende uitdrukkingen. Denk bijvoorbeeld aan 'Traave' (trouwen), met het bijhorend populair straatliedje 'En al de vraave, dee wille traave, dei mooten afzeen, on uile masjeen'. De populairste rubriek is echter de moppenrubriek. Hiernaast vindt u alvast enkele voorbeelden van Brusselse grapjes. Het sappige dialect zorgt telkens voor een extra toets.

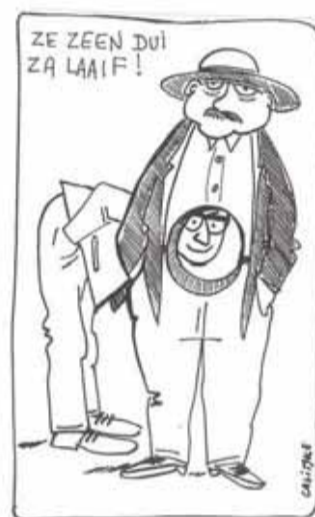
Daarnaast is het tijdschrift gevuld met Brusselse liedjes, Brusselse poëzie, cursiefjes, aankondigingen van Brusselse activiteiten, merkwaardige verhalen,... Kortom, 'e plezant boekseke' voor iedereen die van het Brussels dialect houdt.

Lid worden

Wenst u zelf ook het driemaandelijks tijdschrift thuis te ontvangen? Dit

kan door lid te worden van de dialectvereniging De Speegelmanne. Als gewoon lid betaalt u 10 euro, als steu-

nend lid 15 euro. U kan uw lidgeld storten op het rekeningnummer van BE 17 3631 1909, met vermelding van uw naam en adres.



*Twie kameroêde komme malkanderen op stroêt teige.
Lowee: "Awel menneke, goêget ni? Ge zee zu bliek as e laaik!"
Pros: "Zwaaigt er ma van, ik goên poepa wêdde."
Lowee: "Mo enfin, zuu graaf es da na toch ni."
Pros: "Toot wel, want ik wei ni oo da'k dat on main vraa moon annonceire!"*

Jubilarissen of eeuweling? Dat wordt gevierd!

U heeft de magische leeftijd van 100 jaar bereikt of u viert binnenkort uw 50, 55, 60, 65, 70 jaar (of meer) huwelijk? Indien u dit wenst, kan het gemeentebestuur u helpen om van dit feest iets bijzonders te maken, door u tijdens een viering in de bloemetjes te zetten.

Het volstaat om uw aanvraag zes weken voor de datum van uw verjaardag of huwelijksverjaardag in te dienen bij de Ambtenaar van de burgerlijke stand (02.423.12.05) of bij de gemeentedienst burgerlijke stand (Wemmelsesteenweg 100 in 1090 Jette – tel: 02.423.12.71).



**Briljanten huwelijk :
Mevrouw en Mijnheer Prieto-Quesada**



23 juni 2013

Klassiek in de Abdij

Romina Lischka en Sofie Vanden Eynde

Op 23 juni staat er een nieuwe afspraak op de agenda met Klassiek in de Abdij. Romina Lischka en Sofie Vanden Eynde brengen fijnzinnige Franse baroksuites van de film *Tous les matins du monde*. De muziek van Marin Marais, Monsieur de Sainte-Colombe en Robert de Visée, zoals ze klonken aan het hof van Lodewijk XIV. Een unieke belevenis.

Het concept van Klassiek in de Abdij is even eenvoudig als aantrekkelijk: hoogstaande klassieke muziek op zondagvoormiddag, in het uniek kader van de Abdij van Dieleghem. Eind juni kan u genieten van het duo Romina Lischka en Sofie Vanden Eynde, die met hun viola da gamba en theorbe de oude muziek nieuw leven inblazen.

Samen brengen ze een concert voor liefhebbers van subtiel samenspel en fijnbesnaarde kamermuziek. Sofie Vanden Eynde en Romina Lischka zijn rijzende sterren aan het muzikale firmament. Ze vormen een duo sinds hun studies aan de Schola Cantorum Basiliensis. Voor het concertseizoen 2012-

2013 is Romina Lischka uitgekozen als "Rising Star" van BOZAR en Concertgebouw Amsterdam in de categorie Oude Muziek. Dit resulteert in optredens in de meest prestigieuze Europese concerthuizen. En ook in de Abdij wordt ze dus uitgenodigd.

De natuurlijke muzikaliteit en feilloze stijlbewustzijn van deze twee getalenteerde musiciennes zijn een zegen in het Franse repertoire voor viola da gamba en teorbe, dat hoogtij vierde aan het hof van Lodewijk XIV. Over de gamba zei men dat zij van alle instrumenten het dichtste bij de menselijke stem stond.

Smaakvolle frivoliteit

Dat het duo bij Marin Marais en Jean de Sainte-Colombe uitkomt, lijkt logisch. De suites van deze componisten balanceren tussen smaakvolle frivoliteit en emotionele diepgang, tussen joie de vivre en weemoed. De bekendheid van beide muzikale grootheden hebben we onder andere te danken aan de film *Tous les matins du monde* met de prachtige, door Jordi Savall uitgevoerde muziek. Een film waarin de verhouding tussen leerling Marais en leermeester de Sainte-Colombe uit de doeken wordt gedaan.

De composities van deze Franse grootmeesters staan midden in de Franse muzikale traditie van de

17^{de} en 18^{de} eeuw, en van de suites voor strijkers uit die tijd in het bijzonder. Deze twee Franse virtuozen vormen voor die periode een duidelijk hoogtepunt.



De suites balanceren tussen smaakvolle frivoliteit en emotionele diepgang, tussen joie de vivre en weemoed

**Klassiek in de Abdij :
Romina Lischka en Sofie Vanden Eynde**

**Zondag 23 juni 2013 om 11u
(met kinderopvang en aperitief)**

Abdij van Dieleghem – Tiebackxstraat 14

**Info en reservaties :
cultuur@jette.irisnet.be – 02.423.13.73**



Expo tekeningen Didizuka

Van mangatekeningen tot kinderillustraties

Didizuka, pseudoniem van Cindy Bertet, is een kunstenares van Franse origine. Haar passie voor het tekenen en meer bepaald het beeldverhaal ontstond reeds in haar kinderjaren. Ze illustreerde al van jongsaf haar science-fiction verhalen. Ze vindt haar gading in zowel de traditionele technieken als deze van de informatica, of het nu gaat om beeldverhaal of pure illustratie. De techniek kiest ze in functie van haar eigen zin en van het resultaat dat ze voor ogen heeft.

Op professioneel vlak realiseerde ze de illustraties van een videospel en kleurde ze sketches voor de tekenfilm *l'Extraordinaire développement du rat bleu*, een anderhalf uur durend epos. Daarnaast maakt ze ook nog mangatekeningen en kinderillustraties. Didizuka is dus een bijzonder veelzijdige kun-

stenares. Gedurende twee jaar werkte ze tevens aan de zwart-wit- en reliëf-kortfilm *Théorie des perturbations*. U kan haar werken en creaties zelf komen ontdekken tot 30 juni, in de Franstalige bibliotheek van Jette, tijdens de openingsuren van de bib.

**Expo tekeningen Didizuka
Tot 30 juni**

In de Franstalige bibliotheek van Jette
Kardinaal Mercierplein 10

<http://didizuka.free.fr/>

21 juni 2013

Stomende jazzconcerten tijdens 24^{ste} Jazz Jette June

Muziek liefhebbers, noteer alvast 21 juni in jullie agenda. Dan vindt de 24^{ste} editie plaats van Jazz Jette June. Naar goede gewoonte biedt JJJ een gevarieerd en kwalitatief muzikaal parcours aan langsheen 14 cafés, nadat Zanzibar met een stomend concert op het Kardinaal Mercierplein het startschot geeft.

Tribute to Bessie Smith

Jazz Jette June staat steeds garant voor een bruisende sfeer. Om 20u kan u op het volledig vernieuwde Kardinaal Mercierplein genieten van het optreden van Zanzibar. Dit concert zal zowel bij het gro-

te publiek als bij de pure jazzliefhebbers in de smaak vallen door de feestelijke en energieke vrolijkheid die opstijgt van zodra de eerste noten weerklinken. Ze hernemen het repertoire van Bessie Smith, die een grote muzikale invloed had op beroemde zangeressen zoals Billie Holiday, Sarah Vaughan, Dinah

Washington, Nina Simone, Janis Joplin en Norah Jones. Zanzibar herwerkt haar nummers tot een mix van jazz, blues en boogie woogie. De Congolese zangeres Sylvie Nawasadio (ex-Zap Mama) ging met succes de uitdaging aan om zich te verdiepen in haar oeuvre.

21 juni 2013 : Jazz Jette June
Van Dixieland tot swing jazz
Zanzibar - Tribute to Bessie Smith
Podium Kardinaal Mercierplein

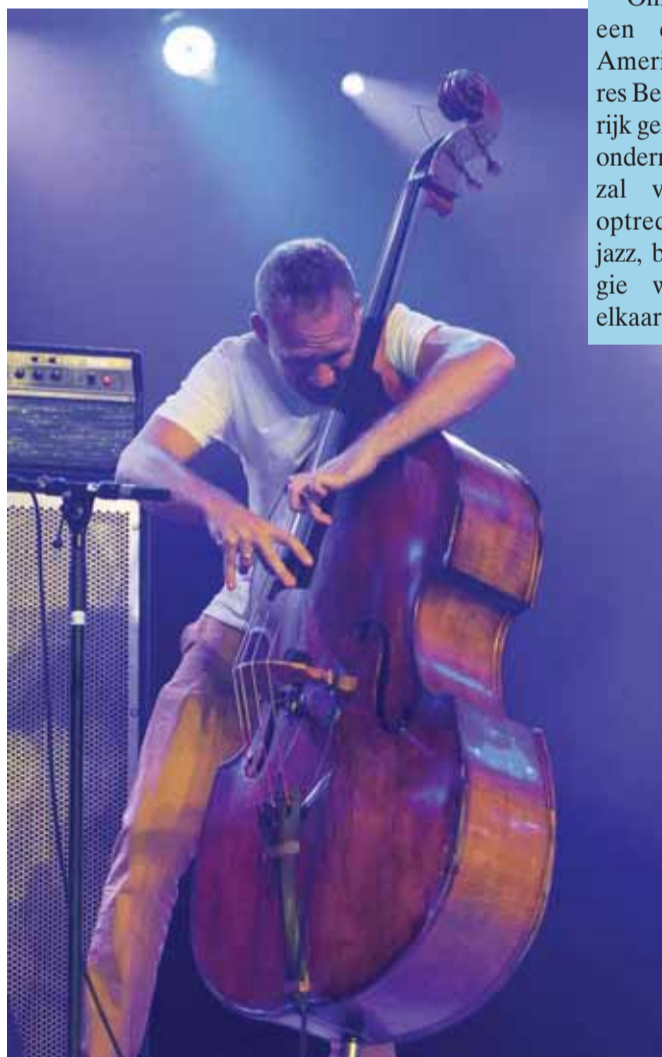
Van 21.30u tot 01u
Muzikale
wandeling
langs 14 cafés

COPACABANA DE CUBA

Excelsior

Sint-Pieterskerkstraat 8

Copacabana de Cuba brengt de swingende ritmes van het Caribisch eiland naar Jette. Hun jazz wordt overgoten met een warm, Cubaanse sausje.



Om 20u brengt Zanzibar een eerbetoon aan de Amerikaanse blueszangeres Bessie Smith. Het kleurrijk gezelschap, met roots in ondermeer Congo en Togo, zal voor een stomend optreden zorgen waarbij jazz, blues en boogie woogie wonderbaarlijk met elkaar vermengd worden.



DICK VAN DER HAST DUO

RAQUEL GIGOT AND

SOFIA BROWN AND
THE SWEET REVENGE
Breughel

Kardinaal Mercierplein 23

In de brasserie Breughel kan u genieten van Sofia Brown and the Sweet Revenge. Ze brengen een glimoureuze stijl van jazz, gecombineerd met swing de luxe.

RAQUEL GIGOT AND
DICK VAN DER HAST DUO

Welkom

Kardinaal Mercierplein 30

Fan van musette? Dan moet u het optreden van Raquel Gigot en Dick van der Hast bijwonen. Ze brengen musette en swing die het hele café aan het dansen zal krijgen.

LOUISIANA DIXIE BAND

Op den Hoek

Kardinaal Mercierplein 32

Dixieland, ook hot jazz genoemd, is een vroege stijl van jazzmuziek die in het begin van de 20^{ste} eeuw ontstond in New Orleans. Louisiana Dixie Band houdt de traditie in ere en brengt bijzonder ritmische dixielandmuziek.

SONORA PACHAMBO

De Profeet

Léon Theodorstraat 191

Als u een fan bent van zuiderse ritmes, kan u naar het concert van Sonora Pachambo in de Profeet. Met hun swingende salsa zullen ze het café onderdompelen in een tropische sfeer.

BELCH' QUARTET

Café du Parc

Léon Theodorstraat 189

Belch' Quartet brengt een eerbetoon aan de Belgische muziek, door de nummers in een jazzkleedje te stoppen. Swing van Arno tot Brel, met voldoende ruimte voor improvisatie natuurlijk.

GREG HOUBEN TRIO

Le Rayon Vert

Van Huynegemstraat 32

Ontdek de nieuwe generatie jazzspelers, gepassioneerd door de blue note. De fantastische muzikanten laten de emotie en de melodie versmelten in hun muziek, die een eerbetoon vormt aan de jazzklassiekers.

'BE, JUST BE'

Aux 4 Coins du Monde

Léon Theodorstraat 132

'Be, just Be' brengt muziek die nog een stap verder gaat dan de jazz. Ze brengen een nieuwe stijl, een nieuwe kleur van jazz.

MADRUGADA

Brasserie Le Central

Laneauplein 1

Jazz en zuiderse ritmes combineren, dat is de specialiteit van Madrugada. Ze brengen een swingende mix van Afro-Braziliaanse en world jazz.

ACOUSTIC ASSOCIATION

Fana's Café

Léon Theodorstraat 63

Acoustic Association brengt een uitgepuurde, gestyleerde vorm van blues en jazz. Bijzonder sfeervol en meeslepend.

JR ET LES TONTONS SWINGEUR

Taverne Le Miroir

Koningin Astridplein 24/26

Jive, jump en swing jazz. Dat zijn de ingrediënten van de swingende cocktail die JR et les Tontons Swingeur serveren. Smakelijk!



RITMO LATINO QUARTETO

New Belle Vue

Jetselaan 332

Ritmo Latino Quarteto brengt de zuiderse ritmes binnen in café New Belle Vue. Met hun latin jazz zullen ze voor een verhitte sfeer zorgen.

JIHYE LEE TRIO

GC Essegem

Leopold I-straat 329

De prijs voor de origineelste muziek tijdens JJJ gaat ongetwijfeld naar Jihye Lee Trio. Ze combineren Koreaanse muziek met Europese jazz.

THE BRUSSEL SWING BAND

Bo Douin Café

Koningin Astridplein 25

The Brussel Swing Band brengt jazz in de beste tradities van New Orleans: swingende muziek met ruimte voor improvisatie die voor een intense muziekbeleving zorgt.



Jette Classics 2013

Gevarieerde muzikale en dansvoorstelling door de Franstalige academie

De leerlingen en de leerkrachten van de Franstalige academie verheugen zich elk jaar om het resultaat van hun leerjaar voor te stellen voor een publiek van kunstliefhebbers. Tijdens Jette Classics 2013, op 29 juni, kan u genieten van een gevarieerd programma met klassiek, jazz en rock.

De eerste tussenstop op de muzikale reis : het hoge noorden. De leerlingen van de muziekvorming brengen de muziek van Grieg en het beroemde Solveig's lied. Ze worden begeleid door jonge pianisten die u het universum doen ontdekken van lyrische stukken van de Noorse componist. Bereid je voor op een dorpsfeest, waarbij je een eenzame wandelaar tegen het lijf kan lopen of... een trol.

De jonge muzikanten van het instrumentale ensemble zullen vervolgens enthousiast een gevarieerd repertoire brengen, met klassieke muziek, filmmuziek, Franse chanson en folklore. Het dwarsfluitensemble, gecombineerd met de piccolo's, zal bekende stukken combineren met meer actuele composities. Op het einde van de dag wordt er plaats gemaakt voor rock. De adolescenten halen hun elektrische gitaar en hun drumstel uit om het publiek te laten swingen op bekende nummers die met plezier herontdekt zullen worden.

De dansgroep neemt eveneens deel aan het evenement en zal u verrassen met hun creativiteit en met een originele choreografie gebaseerd op een werk van Steve Taxton, de Amerikaanse post-moderne choreograaf uit de jaren '60.



Jette Classics 29 juni 2013

Gratis toegang

**Voorstellingen door de muziekkademie
– van 18u tot 20u**

Kardinaal Mercierplein

Concert Nuove Musiche – 21u

Sint-Pieterskerk

Kardinaal Mercierplein



Concert Nuove Musiche

Om de muzikale avond in schoonheid af te ronden

Nuove Musiche werd in 1992 door haar dirigent Eric Lederhandler opgericht. Dit ensemble wil het jeugdige enthousiasme van haar musici koppelen aan een artistiek hoogstaande uitvoeringspraktijk. Het repertoire van dit Nuove Musiche bestaat voornamelijk uit klassieke en pre-romantische muziek, gecombineerd met muziek uit de 20ste eeuw.

Internationaal gerenomeerd

Vanaf 1995 werden meerdere formaties binnen Nuove Musiche gecreëerd: van strijkkwartet tot symfonisch orkest. Nuove Musiche verzorgt met deze verschillende formaties meer dan 40 concerten per seizoen in België en buitenland, wordt regelmatig uitgenodigd door het Festival van Vlaanderen, het Festival Midis-Minimes en het Festival de l'Été Mosan en treedt op in de belangrijkste concertzalen van België zoals de Singel,

de Koningin Elisabethzaal, het Paleis voor Schone Kunsten en De Bijloke.

In 1996 realiseerde Nuove Musiche de muziek voor de bekroonde film 'Le huitième jour' van Jaco van Dormael en sinds 1997 is Nuove Musiche huisorkest van het operaproductiehuis Idée Fixe dat iedere zomer openluchtvoorstellingen geeft in Terhulpen, Ooidonk, Brugge en Luik. Het internationaal gerenommeerde orkest Nuove Musiche werkt ook samen met Arts de la Scène en Europe waarvoor het jaarlijks verscheidene optredens verzorgt in tal van landen.



Op korte tijd heeft Nuove Musiche een uitgebreid repertoire opgebouwd gaande van barok tot hedendaagse muziek. Belgische en hedendaagse componisten mogen zich regelmatig verheugen in de creatie of uitvoering van hun werken.

Tijdens Jette Classics kan u op 29 juni dit uitzonderlijk orkest aan het werk horen in de Sint-Pieterskerk. Onder leiding van dirigent Eric Lederhandler zal dit befaamde orkest stukken van Tchaikovsky en Sibélius vertolken. Een buitenkans voor alle muzikliefhebbers.



Concert Nuove Musiche

29 juni 2013 om 21u

Sint-Pieterskerkstraat (Kardinaal Mercierplein)

Gratis toegang

Meer info :

**Isabelle Vincent (Franstalige Gemeenschap)
– 02.423.13.57 – ivincent@jette.irisnet.be**

Jette Stream

Muzikaal aperitief op het Kardinaal Mercierplein

Deze zomer kan u in Jette genieten van een nieuw evenement: Jette Stream. Van 14 juni tot 20 september kan u elke vrijdagavond terecht op het Kardinaal Mercierplein voor een muzikaal aperitief. De ideale start voor het weekend.



De formule bleek her en der reeds succesvol: samen met vrienden of het gezin genieten van een heerlijk aperitief en swingende muziek en ondertussen gezellig bijpraten. Op 14 juni start Jette Stream in onze gemeente. De perfecte gelegenheid om met vrienden af te spreken en samen het weekend in te duiken.

Er staan alvast vele mooie namen op de affiche: Laurent G, Monday Penny, Simon LeSaint, dj Lune,...

Afspraak dus op vrijdagavond, van 14 juni tot 20 september, op het Kardinaal Mercierplein voor Jette Stream.

JETTE STREAM IS EEN ORGANISATIE VAN LOWSOUND, OP INITIATIEF VAN SCHEPEN VAN ECONOMISCH LEVEN EN ANIMATIES BERNARD LACROIX.

Jette Stream

Elke vrijdagavond van 17u tot 22u

Van 14 juni tot 20 september

Behalve op 23 en 30 augustus

Kardinaal Mercierplein

Gratis toegang



Programma juni
Vrijdagavond van 17u tot 22u

14 juni

Officiële opening van het seizoen

Met:

Laurent G

(Lowsound/Jette Stream/RTBF DJ expérience)

Monday Penny - Live Concert

www.mondaypenny.be

Bernard Dobbeleer

(Stricly Niceness/RTBF Classic 21/RTBF DJ expérience)

www.strictlyniceness.com (klik op 'Crew')

Simon LeSaint

www.soundcloud.com/simon-lesaint

21 juni

Speciale editie Jazz Jette June

Uitzonderlijk van 16u tot 20u als voorprogramma voor het JJJ-concert op het Kardinaal Mercierplein (zie pagina 30&31)

DJM

DJ Lune

+ verrassingsact...

28 juni

Speciale editie Leuven - Club 106

Crisp

www.mixcloud.com/Club106/superior-blend-4/

Bjeor

www.soundcloud.com/bjeor

Collogne (Live)

www.soundcloud.com/collognemuzik

22 juni 2013

Jam à la jeugd XL

Op 22 juni vindt de nieuwe editie plaats van Jam à la jeugd XL, een wijkeest waarop alle Jette-naren, jong en oud, uitgenodigd worden om te proeven van de werking van het Jetse jeugdhuis De Branding. Dit met als decor het vernieuwde Kardinaal Mercierplein.

Op het programma staan een grote barbecue, een open jam session/ een open mic, een voorstelling van de hip-hopworkshop, een tentoonstelling over de werking van jeugdhuis de Branding en de bouwplannen voor het nieuwe jeugdhuis., de inhuldiging van de koer van de Branding (gespoten door Jetse jonge graffiti-artisten) en de opening van het Branding zomerterras. Voldoende activiteiten dus om er een boeiende dag van te maken.

Inschrijven voor de barbecue kan via mail naar debranding@yahoo.com. Voor 8 euro krijgt u 3 stukken vlees, verschillende bijgerechten, brood en saus. De bijgerechten voor de barbecue worden bereid door de jongeren van het jeugdhuis in samenwerking met senioren van seniorencentrum Brussel in het kader van het intergenerationeel project Zodoende.

'JAM A LA JEUGD XL' IS EEN ORGANISATIE VAN JEUGDHUIS DE BRANDING, IN SAMENWERKING MET VZW KWA, MET DE STEUN VAN SCHEPEN VAN VLAAMSE GEMEENSCHAP BRIGITTE GOORIS

Jam à la jeugd XL

22 juni 2013

Van 15u tot 01u

Jeugdhuis De Branding
Kardinaal Mercierplein



Jetse Academie Muziek – Woord – Dans

Slotconcert sluit het schooljaar af

Het schooljaar van de Jetse Academie Muziek – Woord – Dans loopt stilaan ten einde. Op 21 juni kan u nog genieten van het slotconcert.



21 juni 2013 om 19u

SLOTCONCERT

in de Gemeentelijke Feestzaal
Kardinaal Mercierplein

Jetse Academie
Muziek – Woord – Dans

Wilgstraat 1 - 1090 Jette
Tel.: 02.426.72.94 - Fax: 02.426.25.84
e-mail: secretariaat@jetseacademie.be
www.jetseacademie.be



Activiteiten voor jong en oud in GC Essegem

Het Gemeenschapscentrum Essegem organiseert maandelijks heel wat leuke activiteiten. Zo kan u tijdens de maand juni ondermeer deelnemen aan de het turnen 50+ of aan het breicafé.



Turnen 50+

Turnen 50+ in Essegem is altijd dolle pret. Voor veel 50+'ers zijn deze turnsessies een wekelijkse afspraak met soepele spieren en een betere conditie. Wie wat stroever begint te bewegen is hier aan het goede adres.

Telkens op maandag van 10.30u tot 11.30u en op woensdag van 10u tot 11u, in het gemeenschapscentrum. Kom gerust langs voor een gratis proef-

Breicafé - Steekje Los

Voor je de schouders ophaalt: breien is niet langer iets voor grootmoeders bij het haardvuur. Nee, waar de breiclubjes vroeger nog het domein waren van de oudere dame, ben je tegenwoordig als jonge breier de hipste persoon in het gezelschap met dat setje breipennen in je handen.

In het gratis Breicafé 'Steekje Los' leer je mekaar de nodige technieken aan en leer je intussen je burens beter kennen. Iedereen is van harte welkom om samen de breinaalden te laten tikken!

Elke dinsdag, van 19u tot 21u in Taverne Ter Linden – Leopold I straat 329. Breng gerust je breinaalden en wol mee! Pas op: een leerkracht wordt niet voorzien

les.



Essegem knijpt er tussenuit

Vanaf donderdag 11 juli vertoeft Essegem in zomervakantie! Ze luisteren vanaf 5 augustus graag persoonlijk naar al uw avontuurlijke vakantie verhalen.

Gemeenschapscentrum Essegem

Leopold I-sstraat 329 - 1090 Jette - 02.427.80.39
essegem@vgc.be - www.essegem.be - Facebook: GC Essegem

Vier de Vlaamse feestdag In de tuin van het gemeentehuis

Op woensdag 10 juli 2013 wordt in de tuin van het Jetse gemeentehuis opnieuw de Vlaamse feestdag gevierd. De ideale gelegenheid om met vrienden en medebewoners het glas te heffen, in een aangename sfeer.

Vanaf 19u kan u genieten van een aperitiefje, gevolgd door een barbecue, in de tuin van het gemeentehuis. Voor de muzikale animatie zorgt De Plezante Noot. Dit fanfare-ensemble brengt akoestische Nederlandstalige liederen, terwijl de muzikanten zich onder het publiek begeven.

Daarnaast is er ook nog gezinsanimatie voorzien en naar goede gewoonte kunnen de aanwezigen ook genieten van een hapje en een drankje, met een barbecue. Op uw gezondheid!

EEN INITIATIEF VAN SCHEPEN VAN VLAAMSE GEMEENSCHAP BRIGITTE GOORIS, HET GEMEENSCHAPSCENTRUM ESSEGEM EN DE NEDERLANDSTALIGE OPENBARE BIBLIOTHEEK



10 juli 2013 om 19u

Tuin Gemeentehuis Jette
Wemmelsesteenweg 100

Gratis toegang

Meer info: dienst Vlaamse Gemeenschap – 02.423.13.73 - cultuur@jette.irisnet.be



AGENDA

10 juli 2013
Vlaamse feestdag

Op woensdag 10 juli 2013 wordt in de tuin van het Jetse gemeentehuis opnieuw de Vlaamse feestdag gevierd. De ideale gelegenheid om met vrienden en medebewoners het glas te heffen, in een aangename sfeer.

Vanaf 19u kan u genieten van een aperitiefje, gevolgd door een barbecue, in de tuin van het gemeentehuis. Voor de muzikale animatie zorgt De Plezante Noot. Dit fanfare-ensemble brengt akoestische Nederlandstalige liederen, terwijl de muzikanten zich onder het publiek begeven. Daarnaast is er ook nog gezinsanimatie voorzien en naar goede gewoonte kunnen de aanwezigen ook genieten van een hapje en een drankje, met een barbecue. Op uw gezondheid!

➔ **Vlaamse feestdag**
10 juli 2013
In de tuin van het Gemeentehuis



21 juni 2013
Jazz Jette June

Muziek liefhebbers, noteer alvast 21 juni in jullie agenda. Dan vindt de 24^{de} editie plaats van Jazz Jette June. Naar goede gewoonte biedt JJJ een gevarieerd en kwalitatief muzikaal parcours aan langsheen 14 cafés, nadat Zanzibar met een stomend concert op het Kardinaal Mercierplein het startschot geeft. Jazz Jette June staat steeds garant voor een bruisende sfeer. Ontdek het volledige programma op pagina 30 & 31.

➔ **Jazz Jette June**
21 juni 2013
Kardinaal Mercierplein
en muzikale wandeling langs 14 cafés

23 juni 2013
Klassiek in de Abdij : Romina Lischka en Sofie Vanden Eynde

Op 23 juni staat er een nieuwe afspraak op de agenda met Klassiek in de Abdij. Romina Lischka en Sofie Vanden Eynde brengen fijnzinnige Franse baroksuites van Marin Marais, Monsieur de Sainte-Colombe en Robert de Visée, zoals ze klonken aan het hof van Lodewijk XIV. Een unieke belevenis. De composities van deze Franse grootmeesters staan midden in de Franse muzikale traditie van de 17^{de} en 18^{de} eeuw, en van de suites voor strijkers uit die tijd in het bijzonder. Deze Franse virtuozen vormen voor die periode een duidelijk hoogtepunt.

➔ **Klassiek in de Abdij : Romina Lischka en Sofie Vanden Eynde**
Zondag 23 juni om 11u (met kinderopvang en aperitief)
Abdij van Dielegem - Tiebackstraat 14 - 1090 Jette
Info : pagina 29

Elke vrijdagavond van 17u tot 22u
Van 14 juni tot 20 september
Jette Stream

Deze zomer kan u in Jette genieten van een nieuw evenement: Jette Stream. Van 14 juni tot 20 september kan u elke vrijdagavond terecht op het Kardinaal Mercierplein voor een muzikaal aperitief. De ideale formule bleek hier en der reeds succesvol: samen met vrienden of het gezin genieten van een heerlijk aperitief en swingende muziek en ondertussen gezellig bijpraten. Op 14 juni start Jette Stream in onze gemeente. De perfecte gelegenheid om met vrienden af te spreken en samen het weekend in te duiken.

➔ **Jette Stream**
Muzikaal aperitief op het Kardinaal Mercierplein
Elke vrijdagavond van 17u tot 22u
Van 14 juni tot 20 september, behalve 23 en 30.08
Gratis toegang

Uroborus
Schilder- en sculpturenatelier Ter Kameren

In het kader van de promotie en ondersteuning van de hedendaagse kunst, ontvangt het Atelier 340 Muzeum deze maand veelbelovende jonge artiesten in samenwerking met de Belgische Kunsthogescholen. Het schilderatelier en het sculpturenatelier van de Hogeschool Ter Kameren stelt de eindjaarswerken van de Master Class II tentoon van 1 tot 8 juni en van 14 tot 16 juni 2013.

➔ **Schilder- en sculpturenatelier Ter Kameren**
Van 1 tot 8 juni (schilderatelier)
Van 14 tot 16 juni (sculpturenatelier)
Atelier 340 Muzeum
de Rivierendreef 340
www.atelier340muzeum.be

PLAZEY
van 12 juni tot 7 juli 2013
Elisabethpark
Koekelberg
Info:
pagina 27

